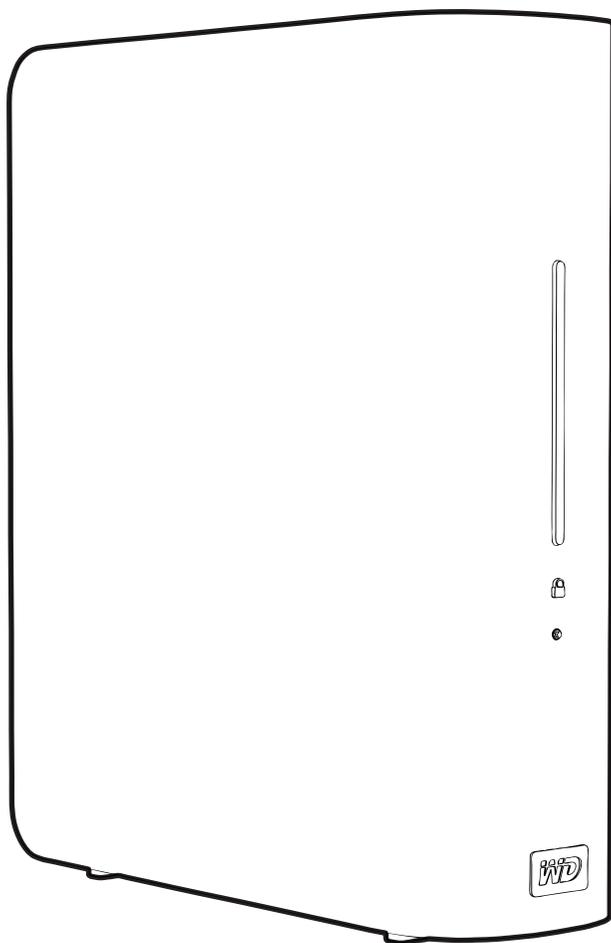


My Book® Essential™

Manual del usuario



Servicio y soporte técnico de WD

Si encuentra algún problema, le rogamos nos dé la oportunidad de resolverlo antes de devolver el producto. La mayoría de las preguntas de soporte técnico se pueden responder mediante nuestra base de conocimientos, o con el servicio de soporte técnico por correo electrónico que encontrará en support.wdc.com. Si no hay ninguna respuesta disponible, o si lo prefiere, póngase en contacto con WD en el número de teléfono indicado que más le convenga.

El producto incluye 30 días de soporte telefónico gratuito durante el período de garantía. Este período de 30 días comienza en la fecha de su primera llamada telefónica al servicio de soporte técnico de WD. El soporte mediante correo electrónico es gratuito durante todo el período de garantía y nuestra amplia base de conocimientos está disponible las 24 horas los 7 días de la semana. Para ayudarnos a mantenerle informado sobre las nuevas funciones y servicios, recuerde registrar el producto en línea en <https://www.wdc.com/register>.

Acceso al soporte en línea

Visite nuestro sitio Web de soporte técnico del producto en support.wdc.com y elija entre estos temas:

- **Descargas:** descarga de controladores, software y actualizaciones para los productos WD.
- **Registro:** registro del producto WD para conseguir las últimas actualizaciones y ofertas especiales.
- **Garantía y sustitución:** información sobre la garantía, la sustitución del producto (RMA), el estado de la sustitución y la recuperación de datos.
- **Base de conocimientos:** búsqueda por palabra clave, frase o ID de respuesta.
- **Instalación:** obtención de ayuda en línea sobre la instalación del producto WD o el software.

Cómo contactar con el soporte técnico de WD

Si desea contactar con WD para solicitar soporte, no olvide tener a mano el número de serie y la información sobre el hardware y las versiones del software del sistema.

Norteamérica		Asia Pacífico	
Inglés	800.ASK.4WDC (800.275.4932)	Australia	1 800 42 9861
Español	800.832.4778	China	800 820 6682/+65 62430496
		Hong Kong	+800 6008 6008
		India	1 800 11 9393 (MNTL)/1 800 200 5789 (Reliance) 011 26384700 (Pilot Line)
Europa (llamada gratuita)*	00800 ASK4 WDEU (00800 27549338)	Indonesia	+803 852 9439
		Japón	00 531 650442
		Corea	02 703 6550
Europa	+31 880062100	Malasia	+800 6008 6008/1 800 88 1908/+65 62430496
Oriente Medio	+31 880062100	Filipinas	1 800 1441 0159
África	+31 880062100	Singapur	+800 6008 6008/+800 608 6008/+65 62430496
		Taiwán	+800 6008 6008/+65 62430496

* Número gratuito disponible en los siguientes países: Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Alemania, Irlanda, Italia, Holanda, Noruega, España, Suecia, Suiza, Reino Unido.

Contenido

Servicio y soporte técnico de WD	ii
Acceso al soporte en línea	ii
Cómo contactar con el soporte técnico de WD	iii
1 Acerca de su unidad WD	1
Características	1
Contenido del paquete	2
Accesorios opcionales	2
Compatibilidad	3
Formato	3
Descripción física	3
Vistas	3
Indicadores LED	4
Botón de encendido	5
Interfaz de la unidad	5
Ranura de seguridad Kensington®	5
Registro de su producto WD	5
Precauciones de manipulación	5
2 Conexión de la unidad e introducción	6
Conexión de la unidad	6
Instalación de la unidad	7
Instalación en Windows XP	7
Instalación en Windows Vista/Windows 7	8
Introducción al software WD SmartWare	10
Información general sobre WD SmartWare	12
Pantalla Home (Inicio) de WD SmartWare	13
Visualización de temas de información/ayuda en línea	14
3 Copia de seguridad de los archivos del ordenador	15
Acerca de la copia de seguridad de los archivos del ordenador	15
Copia de seguridad de todo	17
Capacidades avanzadas de copia de seguridad	19
Selección de un contenido específico para realizar una copia de seguridad	19
Cambio de la configuración del software de copia de seguridad	20
4 Recuperación de los archivos de copia de seguridad	24
Acerca de la recuperación de archivos	24
Recuperación de un archivo/carpeta	24
Recuperación de una carpeta	28
Recuperación de una versión anterior de un archivo o archivos eliminados	28
Recuperación de todo el contenido	28
Recuperación de archivos directamente desde la unidad	28

5	Bloqueo y desbloqueo de la unidad	29
	Protección mediante contraseña de la unidad	29
	Desbloqueo de la unidad	31
	Desbloqueo de la unidad con el software WD SmartWare	31
	Desbloqueo de la unidad sin el software WD SmartWare	32
	Desactivación de la función de bloqueo de la unidad	33
	Cambio de la contraseña	33
6	Administración y personalización de la unidad	34
	Inicio del software WD SmartWare	34
	Comprobación del estado y la temperatura	35
	Supervisión de las alertas del icono	35
	Desconexión segura de la unidad	36
	Uso de la bandeja del sistema	36
	Uso del botón de encendido	36
	Personalización de la configuración del software	36
	Especificación de otra carpeta de recuperación	37
	Configuración de las opciones de preferencias	38
	Personalización de la configuración de la unidad	38
	Registro de la unidad	39
	Configuración del reloj de suspensión de la unidad	41
	Borrado de la unidad	41
	Actualización del software	42
	Desinstalación del software WD SmartWare	42
	Windows XP	42
	Windows Vista o Windows 7	43
7	Comprobación del estado de la unidad	44
8	Uso de la unidad con un Mac	46
	Formateo de la unidad	46
	Instalación en Mac OS X Tiger/Leopard/Snow Leopard	46
	Mejora del rendimiento con WD +TURBO	47
	Administración de la unidad en un Mac	49
	Acciones	49
	Inicio del software WD SmartWare	49
	Desmontaje del CD virtual de un Mac	51
	Desmontaje seguro de la unidad de un Mac	51
	Visualización del estado, el número de serie y la temperatura en un Mac	52
	Desbloqueo rápido de la unidad mediante el CD virtual	53
	Desmontaje del software WD SmartWare de un Mac	53
9	Solución de problemas	55
	Instalación, partición y formateo del disco	55
	Preguntas más frecuentes	55

Apéndice	57
Cumplimiento de las normas	57
Información FCC clase B	57
Cumplimiento ICES/NMB-003	57
Cumplimiento de seguridad	57
Conformidad CE para Europa	57
Marca GS (solo Alemania)	58
Aviso KCC (sólo República de Corea)	58
Conformidad medioambiental (China)	58
Información sobre la garantía	59
Cómo solicitar el servicio	59
Garantía limitada	59
Índice	60

1

Acerca de su unidad WD

Bienvenido al disco duro externo My Book™ Essential™, una solución de almacenamiento elegante y de gran capacidad para todos los capítulos de su vida digital. Nuestra última edición presenta un software de copia de seguridad visual, automática, continua y fácil de usar, así como una protección de seguridad de bloqueo de la unidad.

El popular disco duro externo USB My Book Essential de WD incluye el software WD SmartWare, que realiza copias de seguridad de sus datos de forma automática y continua, muestra las copias según se van efectuando y recupera archivos perdidos sin esfuerzo.

En este capítulo se incluyen los siguientes temas:

- [Características](#)
- [Contenido del paquete](#)
- [Compatibilidad](#)
- [Formato](#)
- [Descripción física](#)
- [Registro de su producto WD](#)
- [Precauciones de manipulación](#)

Características

Entre las principales características de la unidad My Book Essential se incluyen:

Un diseño más pequeño, armonioso y racionalizado - Hemos creado estas galardonadas unidades aún más pequeñas, armoniosas y elegantes. Como siempre, este perfil en forma de libro ocupa menos espacio en la mesa y permite tener dos o más unidades de My Book apoyadas unas junto a otras como si fueran libros en una estantería.

Software WD SmartWare™ - Una solución fácil de usar que proporciona capacidad para:

- Proteger los datos automáticamente - Así podrá estar tranquilo. Los datos estarán seguros. La copia de seguridad automática y continua hará de manera instantánea una segunda copia siempre que se añada o cambie un archivo.
- Ver cómo se efectúa la copia de seguridad - Ver para creer. La copia de seguridad visual organiza y presenta el contenido en categorías, y muestra el progreso de la copia de seguridad.
- Recuperar archivos perdidos sin esfuerzo - Recupere datos valiosos en su ubicación original, ya haya perdido todos sus datos o sólo sobrescrito un archivo importante.
- Tener todo bajo control - Personalice la copia de seguridad, configure la seguridad de la unidad, realice diagnósticos, gestione las configuraciones de encendido, etc. desde el centro de control de WD SmartWare.

Bloqueo de la unidad - Gane en tranquilidad al saber que sus datos están protegidos contra el acceso no autorizado o el robo gracias a la protección con contraseña y a un cifrado basado en hardware de 256 bits.

Medidor de capacidad iluminado - Consulte rápidamente el espacio disponible en su unidad.

Interfaz USB 2.0 - Una sencilla conexión que ofrece comodidad y compatibilidad entre varios ordenadores.

Ahorrador de energía - Las unidades externas My Book están diseñadas para ahorrar energía. WD GreenPower Technology™ reduce el consumo de energía de la unidad interna hasta un 30%, el modo en suspensión disminuye la alimentación durante los tiempos de inactividad, y una característica de ahorro de energía enciende y apaga la unidad con el ordenador.

Respetuoso con el planeta - Hemos diseñado una pequeña caja a partir de materiales reciclados para reducir al mínimo los residuos. Le animamos a que la recicle.

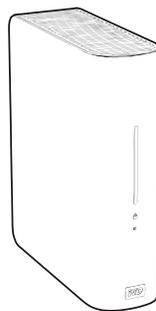
Listo para conectar y empezar con equipos de Windows - Con formato NTFS para compatibilidad con todos los sistemas operativos de Windows.

Soporte para varios dispositivos - Una única instalación del software soporta hasta tres dispositivos WD (unidades My Book y/o My Passport) que se entregan con el software WD SmartWare.

Importante: Para acceder a la información y novedades más recientes sobre productos WD, visite nuestra página Web www.westerndigital.com. Para ver el software, el firmware y la documentación e información más recientes sobre productos, vaya a <http://products.wdc.com/updates>

Contenido del paquete

- Disco duro externo My Book Essential
- Software WD SmartWare (incluido en la unidad)
- Cable USB
- Adaptador de CA (la configuración puede variar en función de la región)
- Guía de instalación rápida



Accesorios opcionales

Para obtener información acerca de los accesorios opcionales de este producto, visite:

EE.UU.	www.shopwd.com o www.wdstore.com
Canadá	www.shopwd.ca o www.wdstore.ca
Europa	www.shopwd.eu o www.wdstore.eu
Todos los demás países	Póngase en contacto con el soporte técnico de WD de su región. Para ver una lista de contactos de soporte técnico, visite support.wdc.com y busque el ID de respuesta 1048 de la base de conocimientos.

Compatibilidad

Windows®

- Windows XP®
- Windows Vista®
- Windows 7

Mac OS® X®

- Tiger®
- Leopard®
- Snow Leopard™

Nota: El nivel de compatibilidad puede variar dependiendo de la configuración del hardware y del sistema operativo de su ordenador.

Para lograr el más alto nivel de rendimiento y fiabilidad, instale las actualizaciones y paquetes de servicio (SP) más recientes. Para Windows, diríjase al menú **Inicio** y seleccione **Windows Update** (Actualización de Windows). Para Mac, diríjase al menú **Apple** y seleccione **Actualización de software**.

Formato

La unidad My Book Essential está preformateada como una partición NTFS única para que sea compatible con todos los sistemas operativos actualizados de Windows. Si desea utilizar esta unidad con un sistema Mac, consulte "Uso de la unidad con un Mac" en la página 46 y "Solución de problemas" en la página 55.

Descripción física

Vistas

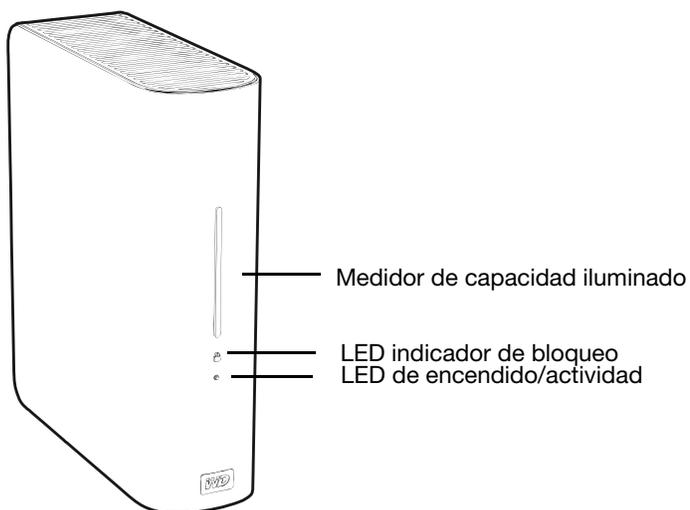


Figura 1. Parte frontal de la unidad My Book Essential

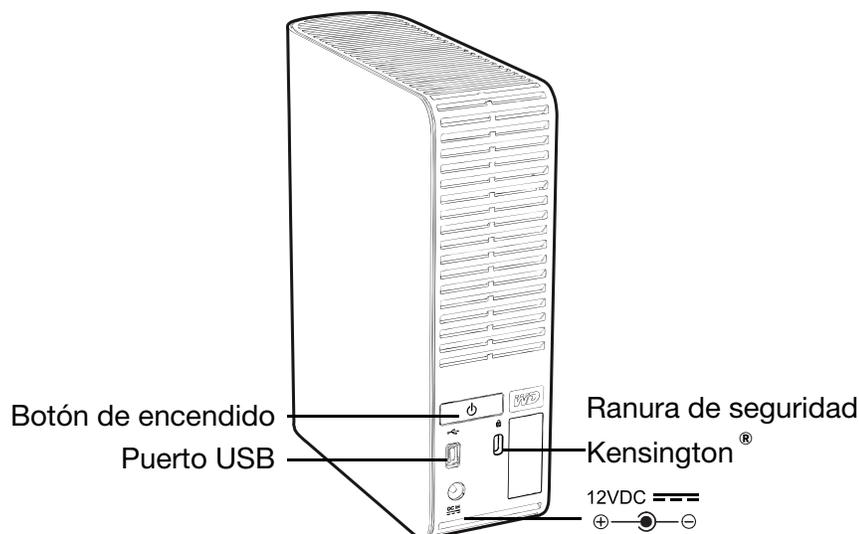


Figura 2. Parte posterior de la unidad My Book Essential

Indicadores LED

LED de encendido/actividad. El LED de encendido/actividad está en el centro del panel frontal de la unidad. Muestra el estado de encendido y la actividad de la unidad. El indicador LED funciona tal y como se muestra en la tabla siguiente.

Aspecto	Descripción
Encendido fijo	En espera
Parpadeo rápido (aprox. 3 veces por segundo)	Actividad
Parpadeo lento (cada 2,5 segundos aprox.)	Estado en espera del sistema

Medidor de capacidad iluminado. El medidor de capacidad consta de cuatro secciones que se iluminan de abajo a arriba para indicar el espacio usado en la unidad durante el estado de encendido. Cada sección representa aproximadamente un 25 por ciento de la capacidad de la unidad.

Segmento	% de uso
1	0-24,99
2	25-49,99
3	50-74,99
4	75 ≥

El medidor de capacidad sólo se ilumina si el software WD SmartWare está instalado y en ejecución en el ordenador.

LED indicador de bloqueo. El LED indicador de bloqueo muestra si el usuario ha establecido una contraseña en la unidad. Sólo se desactiva si se elimina la contraseña de la unidad o si ésta pierde potencia.

Botón de encendido

El botón de encendido se utiliza para apagar con seguridad la unidad y evitar que se pierdan datos o que la unidad resulte dañada. El botón de encendido sólo funciona si está instalado SmartWare.

Nota: Tras apagar la unidad con el botón de encendido, si sigue conectada al ordenador, debe pulsar el botón de encendido de nuevo para encenderla. Si desconecta la unidad después de apagarla, al volverla a conectar a un ordenador que está iniciándose, se enciende automáticamente.

Interfaz de la unidad

El USB de alta velocidad (USB 2.0) admite tasas de transferencia de datos de hasta 480 Mb/s. USB 2.0 es compatible con anteriores versiones de USB 1.1. La conexión a un puerto USB 1.1 transfiere datos a una velocidad USB 1.1 (hasta 12 Mb/s).

Ranura de seguridad Kensington®

Para garantizar la seguridad de la unidad, ésta viene equipada con una ranura de seguridad Kensington, que admite un cable de seguridad Kensington estándar (se vende por separado). Para obtener más información acerca de la ranura de seguridad Kensington y los productos disponibles, visite www.kensington.com.

Registro de su producto WD

Registre el producto WD para conseguir las últimas actualizaciones y ofertas especiales. Puede registrar fácilmente la unidad con el software WD SmartWare, según se describe en "Registro de la unidad" en la página 39. Otra posibilidad es registrar en línea en register.wdc.com.

Precauciones de manipulación

Los productos WD son instrumentos de precisión y deben ser manipulados con cuidado durante los procesos de desembalaje e instalación. Un manejo poco cuidadoso, golpes o posibles vibraciones podrían ocasionar daños en las unidades. Tenga presente las siguientes precauciones al desembalar e instalar su producto de almacenamiento externo:

- No deje caer ni empuje con fuerza el dispositivo.
- No mueva el dispositivo durante los períodos de actividad.
- No utilice este producto como un dispositivo portátil.
- Para permitir una ventilación adecuada, no bloquee ninguna de las ranuras de ventilación del gabinete.

2

Conexión de la unidad e introducción

En este capítulo se incluyen los siguientes temas:

- Conexión de la unidad
- Instalación de la unidad
- Introducción al software WD SmartWare
- Información general sobre WD SmartWare
- Pantalla Home (Inicio) de WD SmartWare
- Visualización de temas de información/ayuda en línea

Conexión de la unidad

Conecte la unidad My Book según se indica a continuación.

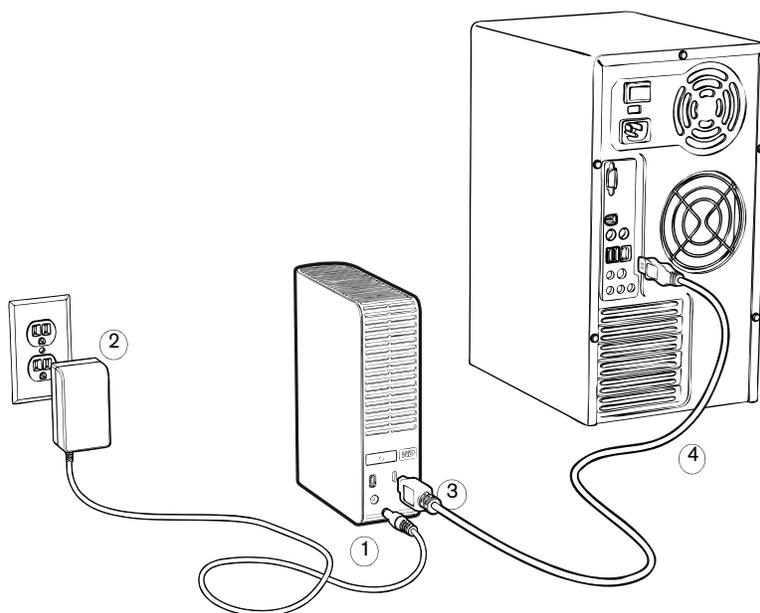


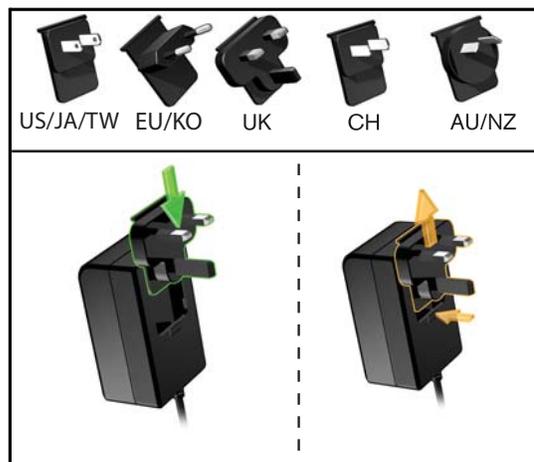
Figura 3. Conexión de la unidad My Book

En función de su región, es posible que necesite cambiar el adaptador de alimentación, según se muestra a continuación.



Instalación

Extracción



Instalación

Extracción

Instalación de la unidad

Los temas siguientes proporcionan indicaciones sobre cómo instalar la unidad por primera vez. Prosiga en la sección que se aplique a su sistema operativo:

- "Instalación en Windows XP" en la página 7
- "Instalación en Windows Vista/Windows 7" en la página 8
- "Uso de la unidad con un Mac" en la página 46

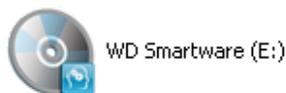
Instalación en Windows XP

1. Tras conectar físicamente la unidad según se muestra en la Figura 3 en la página 6, aparece la pantalla Asistente para hardware nuevo encontrado. Haga clic en **Cancelar** para omitir el asistente. El software WD SmartWare instalará el controlador adecuado para esta unidad.



Figura 4. Asistente para hardware nuevo encontrado

2. Si Ejecución automática (Reproducción automática) está desactivado en el ordenador:
 - a. Haga clic en **Mi PC**.



- b. Haga doble clic en el CD virtual de WD SmartWare, que aparece en Dispositivos con almacenamiento extraíble.

Nota: El software WD SmartWare se proporciona en forma de unidad de CD virtual (VCD) en la unidad My Book. El VCD aparece en el escritorio y funciona igual que un CD físico. Para ver el contenido del VCD, como la documentación y algunos programas adicionales, haga clic con el botón secundario y seleccione **Abrir**.

Aparece la pantalla Welcome to WD SmartWare (Bienvenido a WD SmartWare). Si Flash Player está instalado en el ordenador, la pantalla se animará:



3. Prosiga en "Introducción al software WD SmartWare" en la página 10.

Instalación en Windows Vista/Windows 7

Tras conectar físicamente la unidad según se muestra en la Figura 3 en la página 6, pueden aparecer dos o tres pantallas, en función de la configuración de su ordenador.

1. Si Ejecución automática (Reproducción automática) está activado en el ordenador:
 - a. En la pantalla Nuevo hardware encontrado, haga clic en **Cancelar**:



Figura 5. Pantalla Nuevo hardware encontrado

- b. En la pantalla Reproducción automática, haga clic en **Run WDSmartWare.exe**. (Ejecutar WDSmartWare.exe.).



Figura 6. Pantalla Reproducción automática

Aparece la pantalla Welcome to WD SmartWare (Bienvenido a WD SmartWare). Si Flash Player está instalado en el ordenador, la pantalla se animará.



- c. Prosiga en "Introducción al software WD SmartWare" en la página 10.
2. Si Ejecución automática (Reproducción automática) está desactivado en el ordenador:
- a. En la pantalla Nuevo hardware encontrado (consulte la Figura 5 en la página 8), haga clic en **Cancelar** para omitir el asistente. WD SmartWare instala el controlador para esta unidad.

La unidad de CD virtual de WD SmartWare aparece en Dispositivos con almacenamiento extraíble.



- b. Haga doble clic en el CD virtual de WD SmartWare.

Nota: El software WD SmartWare se proporciona en forma de unidad de CD virtual (VCD) en la unidad My Book. El VCD aparece en el escritorio y funciona igual que un CD físico. Para ver el contenido del VCD, como la documentación y algunos programas adicionales, haga clic con el botón secundario y seleccione **Abrir**.

Aparece la pantalla Welcome to WD SmartWare (Bienvenido a WD SmartWare). Si Flash Player está instalado en el ordenador, la pantalla se animará.



- c. Prosiga en "Introducción al software WD SmartWare" en la sección siguiente.

Introducción al software WD SmartWare

Tras seleccionar **Back Up Files** (Realizar copia de seguridad de archivos), **Set Up Drive** (Configurar unidad) o **Retrieve a backup** (Recuperar copia de seguridad), el software le guiará a través de un sencillo proceso de dos pasos para la instalación del software WD SmartWare. Si existe una versión de software más reciente, el sistema le avisará automáticamente. WD recomienda especialmente el uso de la versión de software más reciente, en particular, en una instalación nueva.

Tras completar la instalación, el software WD SmartWare:

- Le guiará para:
 - Realizar copias de seguridad de los archivos (consulte la Figura 7 en la página 11 y "Copia de seguridad de los archivos del ordenador" en la página 15)
 - Configurar la seguridad de la unidad (consulte la Figura 8 en la página 11 y "Protección mediante contraseña de la unidad" en la página 29)
- O mostrará la pantalla Home (Inicio) (consulte la Figura 9 e "Información general sobre WD SmartWare" en la página 12)

Nota: Las pantallas iniciales Backup (Copia de seguridad) y Drive Settings (Configuración de la unidad) sólo aparecen una vez y es la primera vez que se instala el software WD SmartWare en el ordenador. Después de esto, al iniciar el software aparece la pantalla Home (Inicio) para que pueda elegir lo que desea hacer.

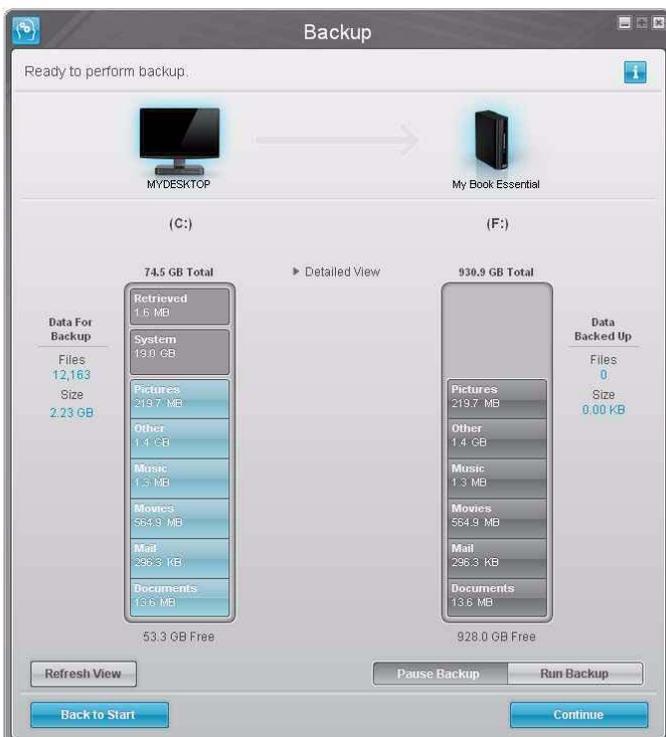


Figura 7. Pantalla inicial Backup (Copia de seguridad)



Figura 8. Pantalla inicial Drive Settings (Configuración de la unidad)

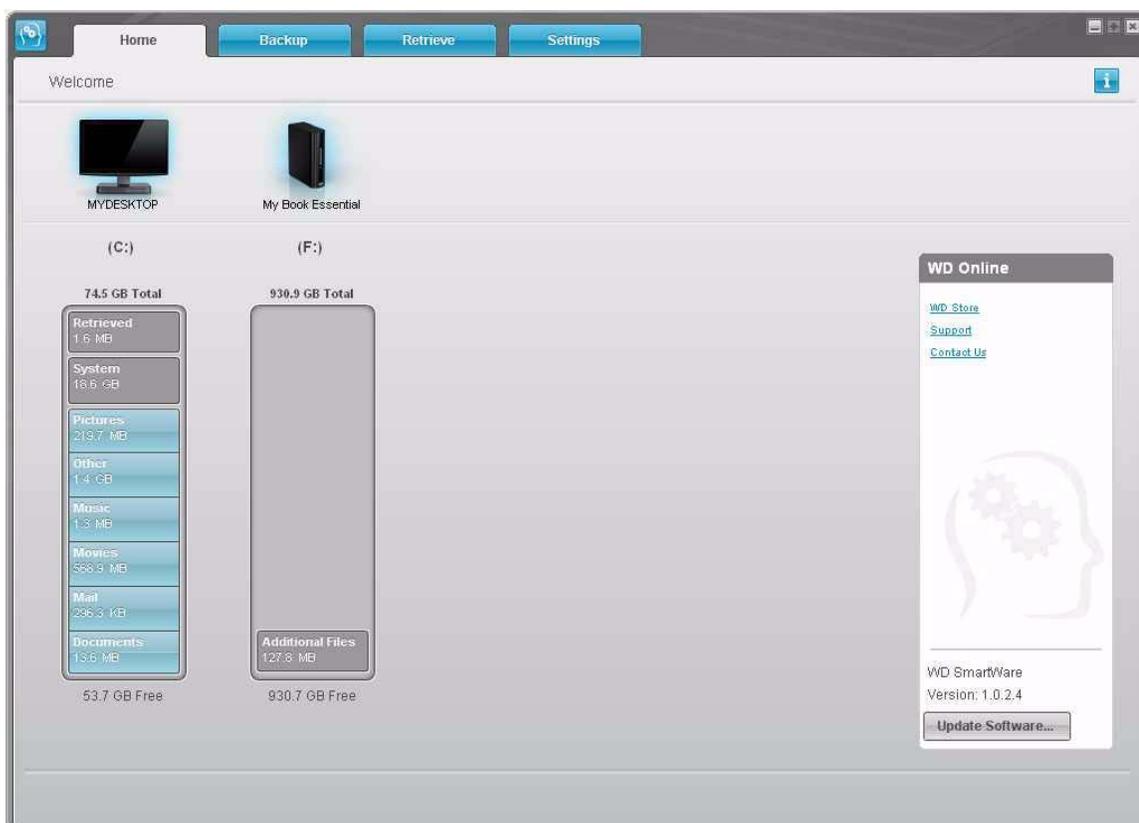


Figura 9. Pantalla Home (Inicio)

Información general sobre WD SmartWare

El software WD SmartWare es una solución fácil de usar que proporciona capacidad para:

- Proteger la unidad — En las configuraciones de la unidad, cree una contraseña para proteger la unidad cifrada contra el acceso no autorizado o el robo de datos.
- Proteger los datos automáticamente — Una copia de seguridad automática y continua hará de manera instantánea una copia cada vez que se añada o cambie un archivo.

Nota: La protección de copia de seguridad automática es continua siempre que la unidad My Book esté conectada al ordenador. Al desconectar y volver a conectar la unidad al ordenador, el software WD SmartWare explora de nuevo el ordenador por si hubiera archivos nuevos o modificados, y reanuda la copia de seguridad automática y continua del mismo modo que antes.

- Ver cómo se efectúa la copia de seguridad — Ver para crear. La copia de seguridad visual organiza y presenta el contenido en categorías, y muestra el progreso de la copia de seguridad.
- Recuperar archivos perdidos sin esfuerzo — Recupere datos valiosos en su ubicación original, ya haya perdido todos sus datos o sólo sobrescrito un archivo importante.

Pantalla Home (Inicio) de WD SmartWare

La pantalla Home (Inicio) de WD SmartWare (disponible tras la instalación, y la copia de seguridad y la configuración de seguridad iniciales) proporciona opciones que se seleccionan en cuatro fichas:

- Pantalla Home (Inicio) — Proporciona un medidor de contenido con la capacidad de cada disco duro que está dentro o conectado al ordenador (consulte la Figura 9)
- Pantalla Backup (Copia de seguridad) — Gestiona copias de seguridad existentes o crea nuevas copias de los datos importantes, incluidos películas, música, documentos, mensajes de correo electrónico y fotografías (consulte la Figura 10 en la página 16)
- Pantalla Retrieve (Recuperar) — Recupera datos valiosos que se hayan perdido o sobrescrito (consulte la Figura 13 en la página 25)
- Pantalla Settings (Configuración) — Gestiona los parámetros de seguridad, diagnósticos, configuraciones de encendido y copias de seguridad (consulte la Figura 11 en la página 21)

En la pantalla Home (Inicio), puede modificar la unidad principal que se está clasificando en categorías mediante el cuadro de selección desplegable situado bajo el nombre del ordenador. Al seleccionar una unidad diferente, el sistema identificará las categorías de archivos de esta unidad. Haga clic en la ficha **Backup** (Copia de seguridad) o **Retrieve** (Recuperar) para realizar una copia de seguridad de los archivos o recuperarlos en una ubicación que no sea el disco duro principal del ordenador.

En el medidor de contenido del disco duro del ordenador, todos los archivos que están disponibles para la copia de seguridad aparecen sobre un fondo azul repartidos en seis categorías donde:

Esta categoría de archivos	Incluye archivos con estas extensiones
Documentos	.doc, .txt, .htm, .html, .ppt, .xls, .xml y otras extensiones de documentos
Correo electrónico	.mail, .msg, .pst, y otras extensiones de correo electrónico
Música	.mp3, .wav, .wma y otras extensiones de música
Películas	.avi, .mov, .mp4 y otras extensiones de películas
Imágenes	.gif, .jpg, .png y otras extensiones de imágenes
Otros	Otros que no forman parte de las cinco categorías principales

Para ver una lista completa de todas las extensiones de archivos incluidas, busque el ID de respuesta 3644 en la base de conocimientos de WD en <http://support.wdc.com>.

Tenga en cuenta que:

- La categoría **System** (Sistema), mostrada sobre un fondo gris oscuro, incluye todos los archivos del sistema operativo que no están disponibles para la copia de seguridad. Entre los archivos de los que no se realiza una copia de seguridad se incluyen archivos del sistema, archivos de programas, aplicaciones y archivos de trabajo como archivos .tmp y .log.
- La categoría **Retrieved** (Recuperados), mostrada sobre un fondo gris oscuro, incluye todos los archivos que se han recuperado de una copia de seguridad anterior. Tampoco ellos están disponibles para la copia de seguridad.
- Al mantener el cursor sobre una categoría, aparece el número de archivos de esa categoría.

En el medidor de contenido para la unidad My Book, la categoría **Additional Files** (Archivos adicionales) incluye todos los archivos mostrados en la parte del espacio utilizado de las propiedades de la unidad. Este espacio no está disponible para la copia de seguridad.

Visualización de temas de información/ayuda en línea

Cada pantalla de WD SmartWare proporciona un fácil acceso a la información de ayuda en línea que le guiará rápidamente a través de las tareas de copia de seguridad, recuperación y configuración. Cuando no esté seguro de lo que debe hacer en una pantalla, haga clic en el icono de información/ayuda en línea en la esquina superior derecha de cualquier pantalla:



Para cerrar la pantalla de información/ayuda después de leer la ayuda en línea, haga clic en el icono X en la esquina superior derecha de la pantalla.

3

Copia de seguridad de los archivos del ordenador

En este capítulo se incluyen los siguientes temas:

- [Acerca de la copia de seguridad de los archivos del ordenador](#)
- [Copia de seguridad de todo](#)
- [Capacidades avanzadas de copia de seguridad](#)

Acerca de la copia de seguridad de los archivos del ordenador

El software WD SmartWare realiza copias de seguridad de forma automática y continua de todo el contenido (música, películas, fotografías, documentos, mensajes de correo electrónico y otros archivos) del ordenador en la unidad My Book. Después de que el software WD SmartWare clasifique en categorías los distintos tipos de contenido que tenga, haciendo simplemente clic en el botón **Run Backup** (Ejecutar copia de seguridad), se realizará una copia de seguridad de todos ellos. Los usuarios avanzados pueden seleccionar tipos específicos de contenido para realizar una copia de seguridad.

Tras realizar una copia de seguridad, el software WD SmartWare protege los archivos al crear una copia de seguridad de cualquier:

- Archivo nuevo que se cree en el ordenador o se copie en el disco duro
- Archivo existente que se modifique de alguna manera

Esta protección es automática: el software WD SmartWare lo hace por usted sin que tenga que realizar acción alguna por su parte, sólo tiene que asegurarse de dejar la unidad My Book conectada a su ordenador.

Nota: La protección de copia de seguridad automática es continua siempre que la unidad My Book esté conectada al ordenador. Al desconectar y volver a conectar la unidad al ordenador, el software WD SmartWare explora de nuevo el ordenador por si hubiera archivos nuevos o modificados, y reanuda la copia de seguridad automática y continua del mismo modo que antes.

Además, la pantalla Backup (Copia de seguridad) (consulte la Figura 10 en la página 16) proporciona:

- Medidores de contenido de los discos duros del ordenador, que le permiten ver el número de archivos y el tamaño de almacenamiento de cada categoría de contenido
- Un botón **Refresh View** (Actualizar vista) para actualizar los medidores de contenido
- Un cuadro de contenido **Detailed View** (Vista detallada) que puede utilizar para seleccionar categorías específicas de archivos o carpetas de los que se va a realizar una copia de seguridad, con un botón **Apply Changes** (Aplicar cambios) para implementar sus selecciones
- Los botones **Run Backup** (Ejecutar copia de seguridad) y **Pause Backup** (Pausar copia de seguridad) para iniciar y parar las copias de seguridad

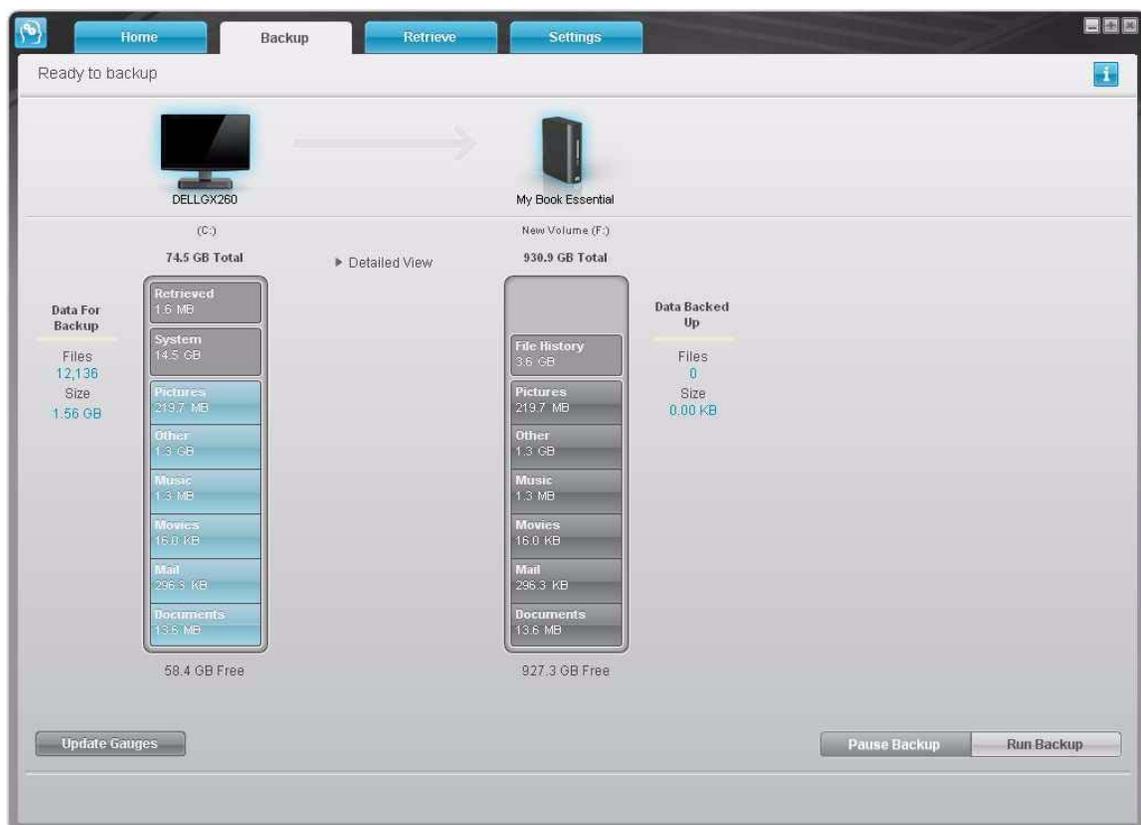


Figura 10. Pantalla Backup (Copia de seguridad)

En los medidores de contenido de los discos duros del ordenador se muestran las categorías de archivos que se van a incluir en la copia de seguridad al hacer clic en **Run Backup** (Ejecutar copia de seguridad):

- Un fondo azul claro en el medidor de contenido del disco duro del ordenador representa los archivos originales que están disponibles para la copia de seguridad.
- Un fondo gris en el medidor de contenido para la unidad My Book representa las posibles copias de seguridad de los archivos originales.
- Un fondo azul oscuro identifica las categorías de archivos de los que se ha creado una copia de seguridad.

En el medidor de contenido para la unidad My Book, la categoría Additional Files (Archivos adicionales) incluye todos los archivos mostrados en la parte del espacio utilizado de las propiedades de la unidad. Este espacio no está disponible para la copia de seguridad.

En los medidores de contenido y el cuadro de contenido Detailed View (Vista detallada):

Esta categoría de archivos	Incluye archivos con estas extensiones
Documentos	.doc, .txt, .htm, .html, .ppt, .xls, .xml y otras extensiones de documentos
Correo electrónico	.mail, .msg, .pst. y otras extensiones de correo electrónico
Música	.mp3, .wav, .wma y otras extensiones de música
Películas	.avi, .mov, .mp4 y otras extensiones de películas
Imágenes	.gif, .jpg, .png y otras extensiones de imágenes
Otros	Otros que no forman parte de las cinco categorías principales

Para ver una lista completa de todas las extensiones de archivos incluidas, busque el ID de respuesta 3644 en la base de conocimientos de WD en <http://support.wdc.com>.

Tenga en cuenta que:

- La categoría **System** (Sistema), mostrada sobre un fondo gris oscuro, incluye todos los archivos del sistema operativo que no están disponibles para la copia de seguridad. Entre los archivos de los que no se realiza una copia de seguridad se incluyen archivos del sistema, archivos de programas, aplicaciones y archivos de trabajo como archivos .tmp y .log.
- La categoría **Retrieved** (Recuperados), mostrada sobre un fondo gris oscuro, incluye todos los archivos que se han recuperado de una copia de seguridad anterior. Tampoco ellos están disponibles para la copia de seguridad.
- Al mantener el cursor sobre una categoría, aparece el número de archivos de esa categoría.

Para realizar una copia de seguridad de otros discos duros internos, haga clic en la ficha **Home** (Inicio) y seleccione una unidad alternativa.

Copia de seguridad de todo

Para realizar una copia de seguridad de todos los archivos del ordenador:

1. Haga clic en la ficha **Backup** (Copia de seguridad) para ver la pantalla Backup (Copia de seguridad) (consulte la Figura 10 en la página 16).
2. Haga clic en **Run Backup** (Ejecutar copia de seguridad) para realizar una copia de seguridad de todos los archivos.
3. Durante la realización de la copia de seguridad:
 - La pantalla Backup (Copia de seguridad) muestra una barra de progreso y un mensaje que indica la cantidad de datos de los que se ha realizado una copia de seguridad.
 - El fondo azul en el medidor de contenido del disco duro del ordenador cambia a amarillo/ámbar para todos los archivos de los que no se ha realizado aún una copia de seguridad.
 - El fondo gris en el medidor de contenido para la unidad My Book cambia a azul para cada categoría según se va completando la copia de seguridad.

- Puede seguir configurando la unidad o realizar cualquier otra función porque el software WD SmartWare realizará una copia de seguridad de todos los archivos en segundo plano.
 - Existe un botón **Pause Backup** (Pausar copia de seguridad) para parar la copia de seguridad.
4. La aparición de un mensaje sobre la correcta finalización de la copia de seguridad significa que la copia de seguridad se ha completado con normalidad.

Si no se ha podido realizar la copia de seguridad de algún archivo, el software WD SmartWare muestra:

- Un mensaje de precaución que indica el número de archivos afectados
- Enlace **View** (Ver) en el que puede hacer clic para ver una lista de los archivos y los motivos por los que no se ha hecho una copia de seguridad de ellos

Algunas aplicaciones y procesos en ejecución pueden impedir la realización de la copia de seguridad de los archivos. Si no puede determinar por qué no se ha realizado una copia de seguridad de algunos archivos, intente:

- a. Guardar y cerrar todos los archivos abiertos.
- b. Cerrar todas las aplicaciones en ejecución, incluidos el programa de correo electrónico y el explorador Web.

Importante: La aparición de un mensaje de precaución que indica que la unidad está llena significa que no hay más espacio libre en la unidad para completar la copia de seguridad.

La mejor solución a largo plazo sería relegar la unidad a un almacenamiento de archivos a largo plazo y:

- a. Hacer clic en la ficha **Home** (Inicio) para ver la pantalla del mismo nombre.
- b. Hacer clic en el enlace **WDStore** en el cuadro WD Online (WD en línea) para ver el sitio Web de Western Digital Online Store (Tienda en línea de Western Digital).
- c. Hacer clic en **External Hard Drives** (Discos duros externos) y seleccionar la unidad que mejor se adapte a sus futuros requisitos.

Hasta que llegue la nueva unidad, *puede* liberar algo de espacio en la unidad llena reduciendo el número de versiones de copia de seguridad que se guardan para cada archivo (consulte "Especificación del número de versiones de copia de seguridad" en la página 22).

5. Si ha hecho clic en **Pause Backup** (Pausar copia de seguridad) en el paso 3, el mensaje de confirmación **Stop backup?** (¿Parar la copia de seguridad?) le recuerda que si ha parado la copia de seguridad antes de su finalización, el software WD SmartWare elimina todos los archivos de copia de seguridad que se acaban de copiar en la unidad My Book.

Para continuar, haga clic en una de las siguientes opciones:

- **Return to Backup** (Volver a la copia de seguridad) para ignorar la solicitud de parada y reanudar la copia de seguridad
- **Remove Files and Stop** (Eliminar archivos y parar) para seguir con la solicitud de parada, detener la copia de seguridad y eliminar los archivos de copia de seguridad que se acaban de crear

Capacidades avanzadas de copia de seguridad

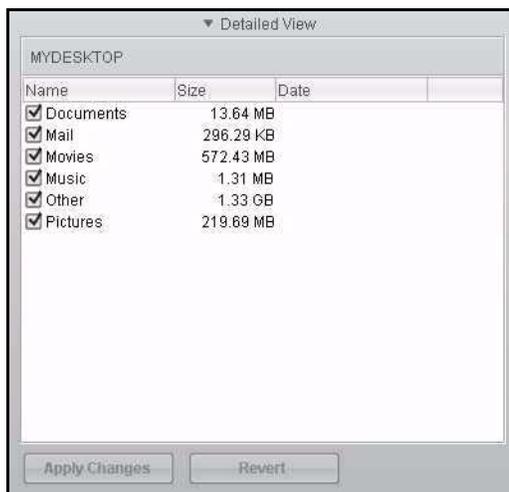
Entre las capacidades avanzadas de copia de seguridad se incluyen:

- Selección de un contenido específico para realizar una copia de seguridad
- Cambio de la configuración del software de copia de seguridad:
 - Elección del número de versiones de copia de seguridad que se desea guardar
 - Pausa de la copia de seguridad hasta que el ordenador esté inactivo

Selección de un contenido específico para realizar una copia de seguridad

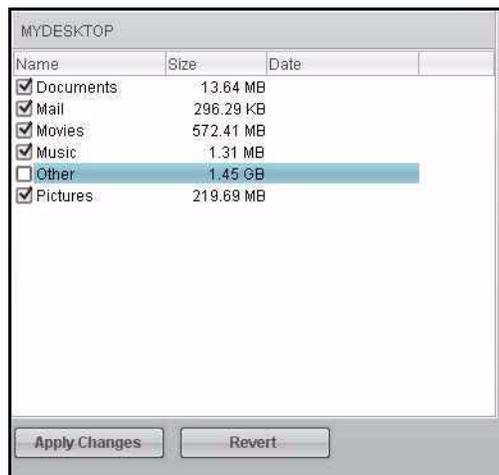
Para realizar una copia de seguridad de algunos archivos del ordenador:

1. En la pantalla Backup (Copia de seguridad) (consulte la Figura 10 en la página 16), seleccione **Detailed View** (Vista detallada) para abrir el cuadro del contenido de los archivos de copia de seguridad:



2. En el cuadro del contenido de los archivos de copia de seguridad:
 - Seleccione las casillas para las categorías de archivos que desea incluir en la copia de seguridad
 - Anule la selección de las casillas para las categorías de archivos que desea excluir de la copia de seguridad

Al cambiar las selecciones, se activan los botones **Apply Changes** (Aplicar cambios) y **Revert** (Revertir):



3. Haga clic en **Apply Changes** (Aplicar cambios) para actualizar el medidor de contenido de la unidad My Book.
4. Haga clic en **Run Backup** (Ejecutar copia de seguridad) para realizar una copia de seguridad de las categorías de archivos seleccionadas.

Cambio de la configuración del software de copia de seguridad

Para optimizar la copia de seguridad, puede:

- Especificar el número de versiones de copia de seguridad que desea guardar para cada archivo
- Pausar la copia de seguridad hasta que el ordenador esté inactivo

Para configurar estas opciones de copia de seguridad:

1. Haga clic en la ficha **Settings** (Configuración) para ver la pantalla Settings (Configuración) (consulte la Figura 11).

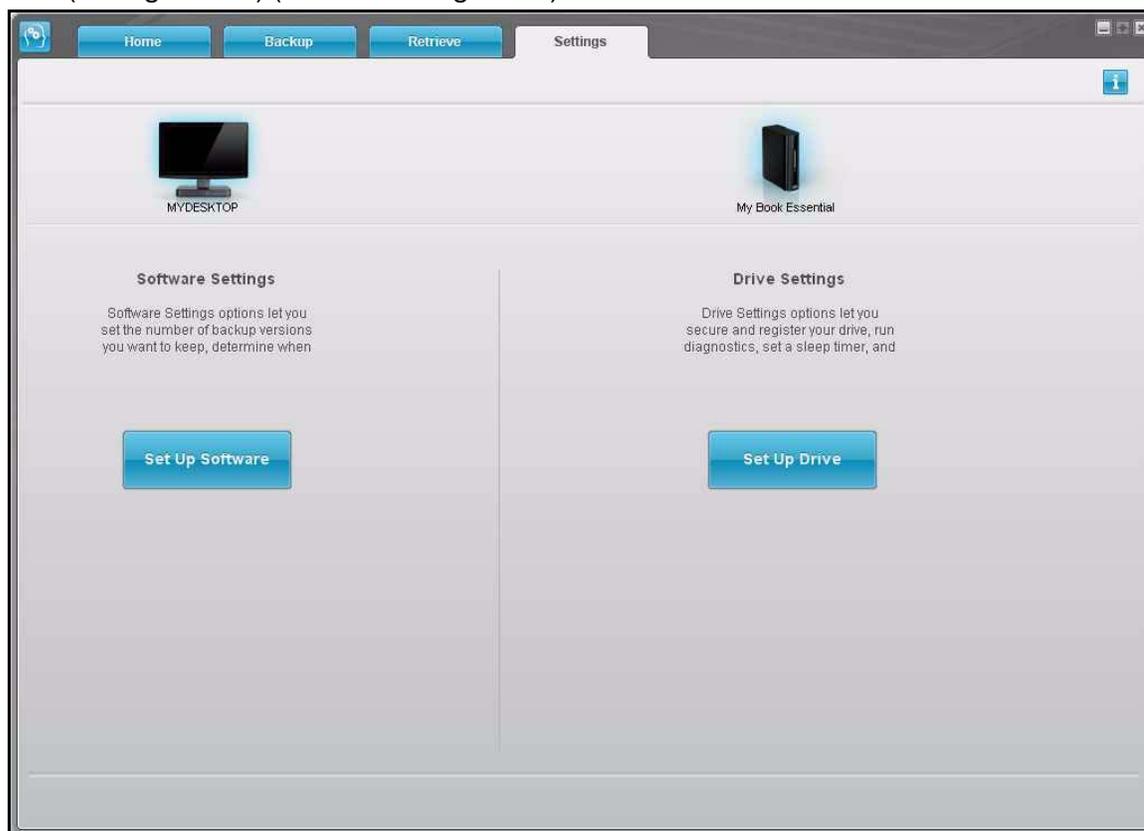


Figura 11. Pantalla Settings (Configuración)

2. Haga clic en la ficha **Set Up Software** (Configurar software) para ver la pantalla Software Settings (Configuración de software) (consulte la Figura 12 en la página 22).



Figura 12. Pantalla Software Settings (Configuración de software)

Especificación del número de versiones de copia de seguridad. El software WD SmartWare permite guardar hasta 25 versiones antiguas de cada archivo. Si sobrescribe o borra un archivo por casualidad o desea ver un par de versiones anteriores del archivo, el software WD SmartWare guarda una copia.

Siempre tendrá el número de versiones especificado más recientemente de cada archivo disponible para la recuperación, y puede elegir guardar entre 1 y 25 versiones.

Guardar más versiones:

- Mejora la capacidad de recuperar archivos de un período de tiempo muy anterior
- Consume más espacio en disco

Para especificar el número de versiones de copia de seguridad que se desea guardar para cada archivo:

1. En la pantalla Software Settings (Configuración de software), (consulte la Figura 12), haga clic en **File History** (Historial de archivos) para mostrar el cuadro de diálogo Set File History (Configurar historial de archivos):



2. Especifique el número de versiones de archivos que desea guardar (entre 1 y 25) en el cuadro **Enter the number of backup versions to keep for each file** (Introducir el número de versiones de copia de seguridad para guardar de cada archivo).
3. Haga clic en **Apply** (Aplicar) para guardar e implementar el nuevo número de versiones de copia de seguridad.

Pausa de la copia de seguridad hasta que el ordenador esté inactivo. La realización de una copia de seguridad voluminosa puede tardar mucho tiempo y consumir numerosos recursos de procesamiento del sistema. El software WD SmartWare funcionará en segundo plano y utilizará un número mínimo de recursos informáticos mientras trabaja en el ordenador, pero si aún así desea pausar toda la actividad de copia de seguridad hasta que su ordenador esté inactivo, seleccione la casilla correspondiente.

Al activar la opción Backup Speed (Velocidad de copia de seguridad), el software WD SmartWare pausa las copias de seguridad hasta que el ordenador esté inactivo. Es la configuración predeterminada del software WD SmartWare.

1. En la pantalla Software Settings (Configuración de software), (consulte la Figura 12 en la página 22), haga clic en **Backup Speed** (Velocidad de copia de seguridad) para ver el cuadro de diálogo Reduce Backup Speed (Reducir la velocidad de copia de seguridad):



2. Seleccione o anule la selección de la casilla **Pause backup until computer is idle** (Pausar la copia de seguridad hasta que el ordenador esté inactivo) para activar o desactivar la opción Backup Speed (Velocidad de copia de seguridad).

4

Recuperación de los archivos de copia de seguridad

En este capítulo se incluyen los siguientes temas:

- [Acerca de la recuperación de archivos](#)
- [Recuperación de un archivo/carpeta](#)
- [Recuperación de una carpeta](#)
- [Recuperación de una versión anterior de un archivo o archivos eliminados](#)
- [Recuperación de todo el contenido](#)
- [Recuperación de archivos directamente desde la unidad](#)

Acerca de la recuperación de archivos

El software WD SmartWare facilita la recuperación de archivos de los que se ha realizado una copia de seguridad en la unidad My Book y o bien:

- Los restaura en sus ubicaciones originales del ordenador
- Los copia en una carpeta de recuperación especial

La recuperación suele ser normalmente un proceso que se desarrolla en cinco pasos:

1. Elegir la unidad para recuperar el contenido en la pantalla Home (Inicio).
2. Elegir la copia de seguridad de la que se desea recuperar el contenido. (Esto sólo es necesario si se han creado varias copias de seguridad distintas en la unidad My Book).
3. Elegir si el contenido se va recuperar en una carpeta de recuperación especial o en la ubicación original.
4. Elegir qué contenido se va a recuperar: archivos, carpetas o todo.
5. Recuperar el contenido.

Recuperación de un archivo/carpeta

Tras seleccionar la unidad en la pantalla Home (Inicio), puede recuperar archivos o carpetas completas de la unidad My Book. Para recuperar un archivo o carpeta de la unidad:

1. Haga clic en la ficha **Retrieve** (Recuperar) para ver la pantalla Retrieve (Recuperar) (consulte la Figura 13 en la página 25).
2. En el cuadro **Backed Up Volumes** (Volúmenes de copia de seguridad), seleccione el volumen WD SmartWare del que desea recuperar un archivo o carpeta y haga clic en **Select Destination** (Seleccionar destino) para ver la pantalla Select a destination for retrieved files (Seleccionar destino para los archivos recuperados) (consulte la Figura 14 en la página 26).

3. En la pantalla Select a destination for retrieved files (Seleccionar destino para los archivos recuperados):

Si desea copiar el contenido recuperado en . . .

ENTONCES . . .

Su ubicación original,

- Seleccione la opción **To the Original Places** (En su lugar original).
- Haga clic en **Select Files** (Seleccionar archivos) para ver la pantalla Select content to retrieve... (Seleccionar contenido para recuperar...) y prosiga en el paso 4 de la página 27.

Una carpeta del contenido recuperado,

- Seleccione la opción **In the Retrieved Content Folder** (En la carpeta del contenido recuperado).
- Si desea especificar una carpeta de recuperación distinta, haga clic en **Browse** (Examinar) y utilice la función de examinar para identificar la nueva carpeta de recuperación.
- Haga clic en **Apply** (Aplicar) para guardar e implementar la nueva carpeta de recuperación.
- Haga clic en **Select Files** (Seleccionar archivos) para ver la pantalla Select content to retrieve... (Seleccionar contenido para recuperar...) (consulte la Figura 15) y prosiga en el paso 4 de la página 27.

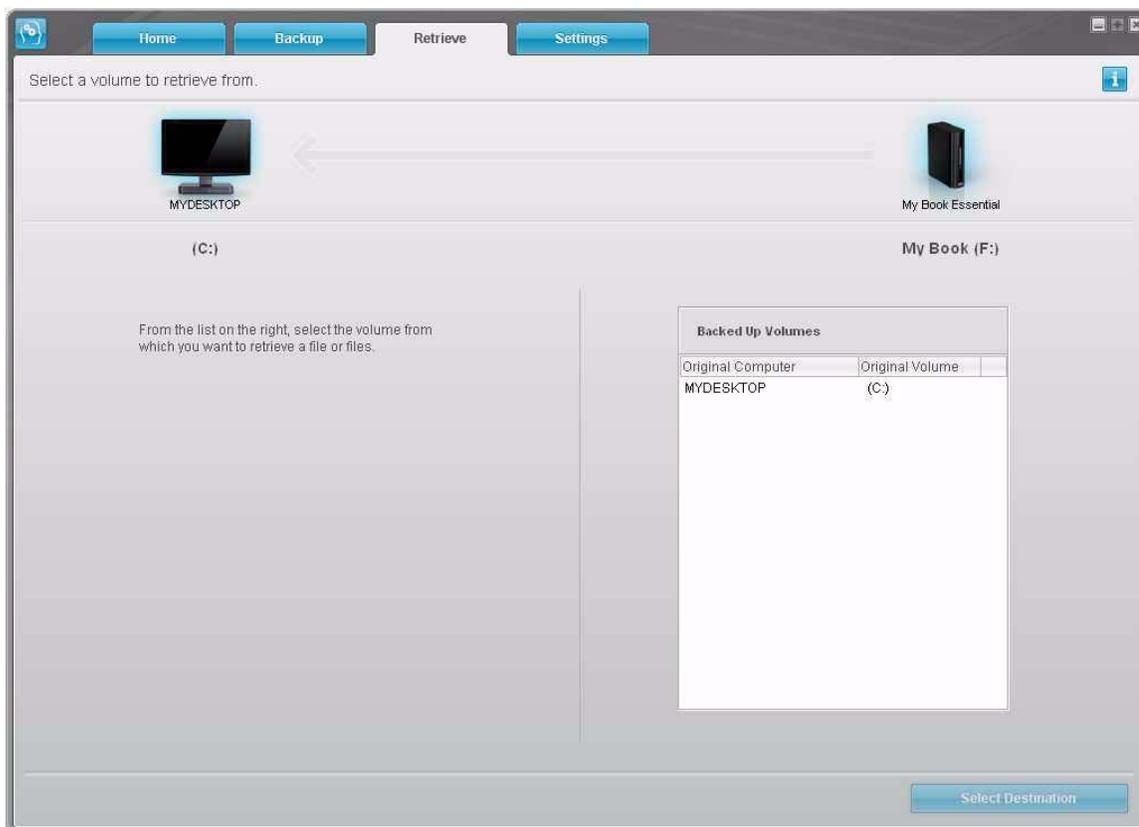


Figura 13. Pantalla Retrieve (Recuperar)

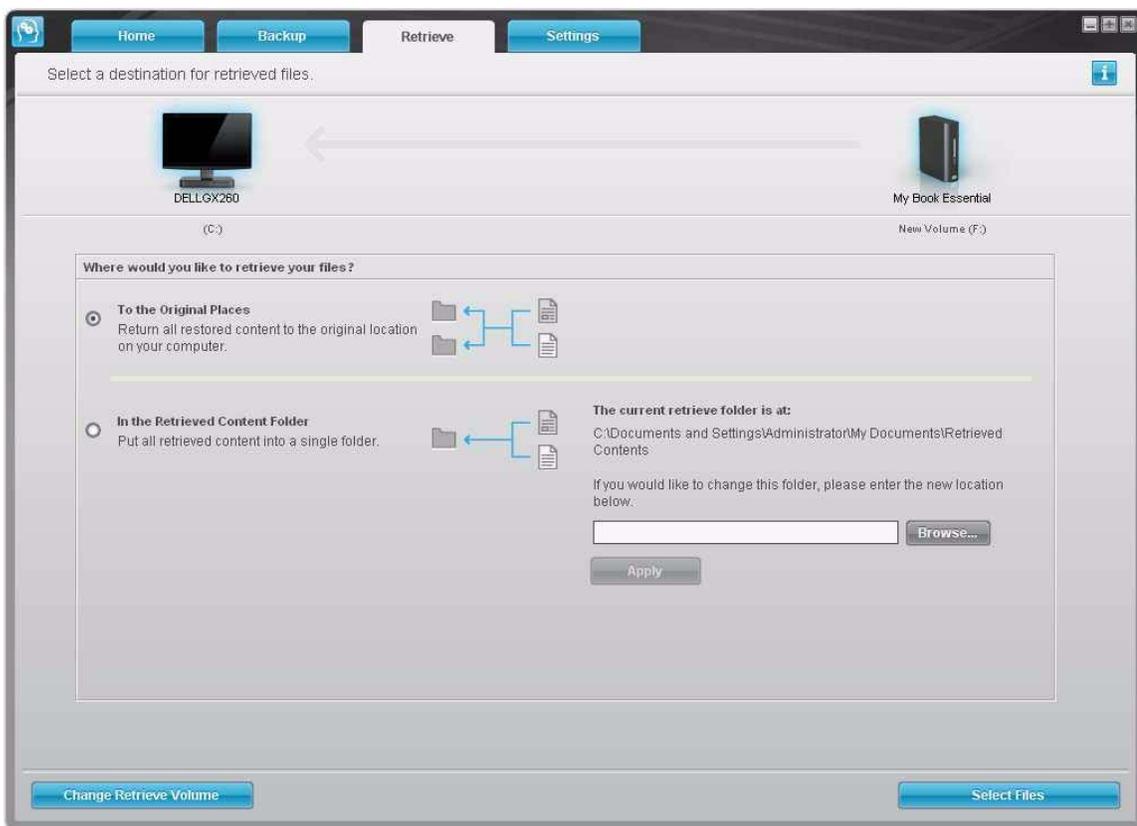


Figura 14. Pantalla Select a destination for retrieved files (Seleccionar destino para los archivos recuperados)

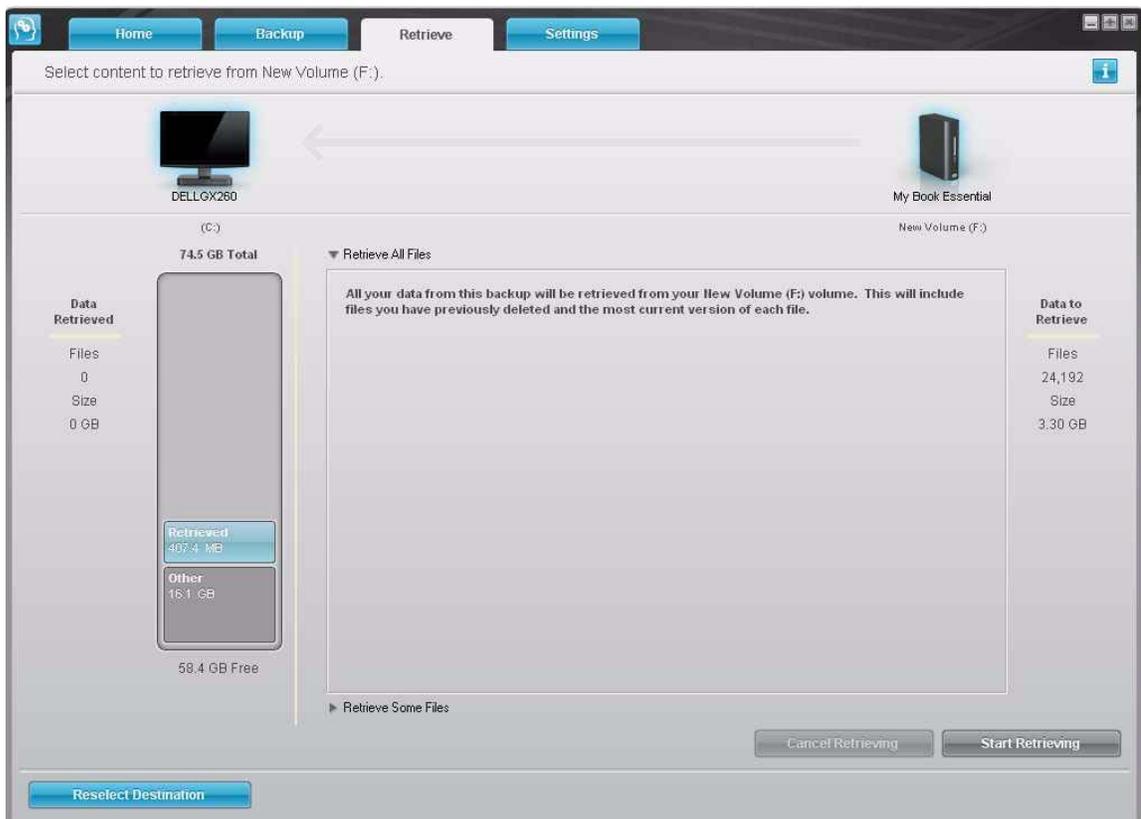


Figura 15. Pantalla Select Content to Retrieve (Seleccionar contenido para recuperar)

4. En la pantalla **Select content to retrieve...** (Seleccionar contenido para recuperar...), seleccione **Retrieve Some Files** (Recuperar algunos archivos) (consulte la Figura 16).

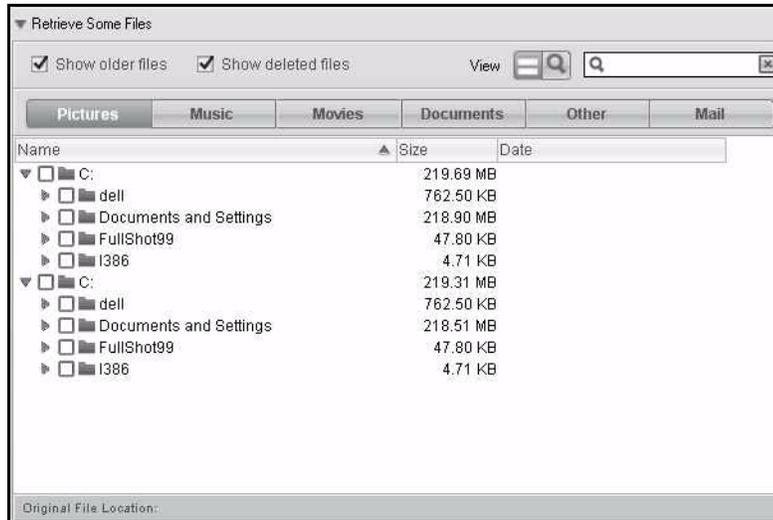


Figura 16. Cuadro Retrieve Files Selection (Recuperar selección de archivos)

5. Desplácese por la estructura de carpetas hasta buscar el contenido de su interés. Asimismo, puede utilizar el cuadro de búsqueda escribiendo el nombre (o nombre parcial) del archivo o carpeta que está buscando:
- Haga clic en el botón de la categoría de archivos adecuada para ver los archivos por categoría:
 - Imágenes
 - Música
 - Películas
 - Documentos
 - Otros
 - Correo electrónico
 - Seleccione el icono **View** (Ver) para que aparezcan los archivos individuales.
 - Escriba todo o parte del nombre del archivo en el cuadro de búsqueda para localizar el archivo y pulse **Enter** (Entrar) para iniciar la búsqueda. Para eliminar el filtro de búsqueda, borre todo el texto del cuadro de búsqueda y pulse **Enter** (Entrar).
 - Seleccione la casilla para el archivo o carpeta que desea recuperar.
6. Haga clic en **Start Retrieving** (Iniciar recuperación).
7. Durante la recuperación:
- La pantalla Retrieve (Recuperar) muestra una barra de progreso y un mensaje que indica la cantidad de datos que se han copiado en la ubicación de recuperación especificada.
 - Existe un botón **Cancel Retrieving** (Cancelar recuperación) para parar la recuperación.
8. La reaparición de la pantalla **Select content to retrieve** (Seleccionar contenido para recuperar) y un mensaje **Retrieval accomplished** (Recuperación realizada) indica la finalización de la recuperación.

Un mensaje **Partial retrieve accomplished** (Recuperación parcial realizada) indica que el archivo seleccionado para la recuperación no se ha copiado en la ubicación de recuperación especificada. En este caso, o bien:

- Un mensaje **Files Not Retrieved** (Archivos no recuperados) proporciona el número de archivos que no se han recuperado y un enlace a una pantalla de información sobre el fallo surgido en la recuperación. Haga clic en el enlace **View files** (Ver archivos) para ver la lista de archivos y los motivos por los que no se han recuperado.
- Un mensaje **Destination is full** (Destino lleno) indica que el ordenador no tiene espacio en disco suficiente para completar la recuperación.

Recuperación de una carpeta

Para recuperar una carpeta de la unidad y todo su contenido, que puede encontrarse en varias categorías, en el cuadro de selección de archivos de recuperación (consulte la Figura 16 en la página 27), haga clic con el botón secundario en la carpeta que le interese y elija **Select folder in all content categories** (Seleccionar carpeta en todas las categorías de contenido).

Recuperación de una versión anterior de un archivo o archivos eliminados

En el cuadro de selección de archivos de recuperación (consulte la Figura 16 en la página 27), seleccione la casilla **Show Deleted Files** (Mostrar archivos eliminados) y/o el cuadro **Show older versions of files** (Mostrar versiones antiguas de archivos). Ahora, al seleccionar el contenido para recuperar, puede seleccionar archivos individuales que se hayan sobrescrito o eliminado. De igual forma, al recuperar carpetas completas de este modo, se recuperarán asimismo versiones antiguas y archivos eliminados.

Recuperación de todo el contenido

En la pantalla **Select content to retrieve...** (Seleccionar contenido para recuperar...) (consulte la Figura 15 en la página 26), elija la opción **Retrieve all Files** (Recuperar todos los archivos), lo que recuperará el contenido de todas las categorías y lo copiará en sus ubicaciones originales o en la carpeta **Retrieve Contents** (Recuperar contenido).

Recuperación de archivos directamente desde la unidad

La función **Retrieve** (Recuperar) de WD SmartWare es la mejor manera de buscar copias de seguridad de archivos y copiarlos en el disco duro del ordenador. No obstante, puede utilizar igualmente las funciones de gestión de archivos de su sistema operativo para:

- Abrir y ver la estructura de archivos de la unidad de copia de seguridad
- Buscar archivos o carpetas específicos
- Copiar/pegar o arrastrar y colocar el archivo de copia de seguridad en el disco duro del ordenador

5

Bloqueo y desbloqueo de la unidad

En este capítulo se incluyen los siguientes temas:

- Protección mediante contraseña de la unidad
- Desbloqueo de la unidad
- Desactivación de la función de bloqueo de la unidad
- Cambio de la contraseña

Protección mediante contraseña de la unidad

Debe proteger mediante contraseña la unidad si le preocupa que alguna otra persona tenga acceso a ella y no desea que pueda ver su contenido.

PRECAUCIÓN: El software WD SmartWare utiliza la contraseña para bloquear y desbloquear electrónicamente la unidad. Si olvida la contraseña, no podrá acceder a los datos que se encuentran en la unidad ni escribir nuevos datos en ella. Será necesario borrar la unidad antes de poder usarla de nuevo.

Puede acceder a las páginas de seguridad para administrar la contraseña durante el proceso de configuración inicial o desde la ficha **Settings** (Configuración) y la pantalla Drive Settings (Configuración de la unidad) en la aplicación WD SmartWare. En la página de contraseñas, puede:

- Crear una contraseña
- Cambiar una contraseña
- Eliminar la necesidad de una contraseña

Importante: Una vez creada una contraseña, sólo un usuario que ha iniciado una sesión en el ordenador con privilegios administrativos puede desbloquear la unidad. Normalmente esto no es posible en ordenadores en hoteles, bibliotecas o establecimientos de Internet. Si necesita usar la unidad con estos ordenadores, no cree ninguna contraseña para bloquear la unidad.

Para crear una contraseña e impedir que otras personas tengan acceso a los archivos de su unidad, por ejemplo, desde la ficha Settings (Configuración):

1. Haga clic en la ficha **Settings** (Configuración) para ver la pantalla Settings (Configuración) (consulte la Figura 11 en la página 21).
2. Haga clic en la ficha **Set Up Drive** (Configurar unidad) para ver la pantalla Drive Settings (Configuración de la unidad) (consulte la Figura 17 en la página 30).

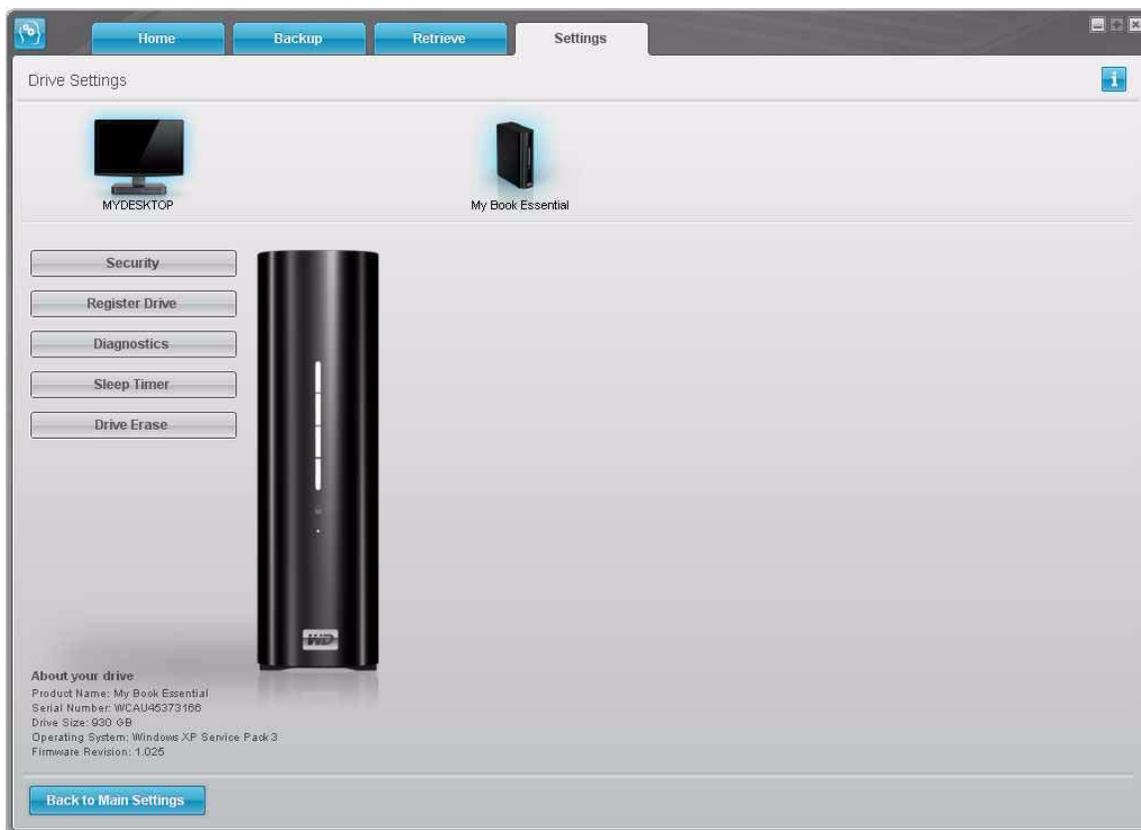


Figura 17. Pantalla Drive Settings (Configuración de la unidad)

3. Haga clic en **Security** (Seguridad) para mostrar el cuadro de diálogo Set Security (Configurar seguridad):



4. Escriba su contraseña en el cuadro **Choose a password** (Elija una contraseña).
5. Vuelva a escribir su contraseña en el cuadro **Verify password** (Verifique la contraseña).
6. Escriba una pista que le ayude a recordar su contraseña en el cuadro **Password hint** (Pista de la contraseña).

7. Lea la advertencia acerca de la posibilidad de que se pierdan los datos si olvida la contraseña.
8. Haga clic en la casilla **I understand** (Lo entiendo) para indicar que acepta el riesgo.
9. Haga clic en **Save Security Settings** (Guardar configuración de seguridad) para guardar la contraseña y activar la protección mediante contraseña de la unidad.

PRECAUCIÓN: Después de crear una contraseña, la unidad permanece desbloqueada mientras continúe en la sesión de trabajo actual. A continuación, el software WD SmartWare:

- **Bloquea la unidad cuando apaga el ordenador o desconecta la unidad**
- **Le solicita que escriba la contraseña para desbloquear la unidad cuando reinicie el ordenador o vuelva a conectar la unidad**

Desbloqueo de la unidad

Después de crear una contraseña para impedir que otras personas accedan a los archivos de su unidad, tendrá que escribir la contraseña para desbloquear la unidad siempre que:

- Apague y vuelva a encender el ordenador
- Desconecte y vuelva a conectar la unidad al ordenador

Tendrá que hacerlo incluso aunque no tenga el software WD SmartWare instalado en el ordenador.

Desbloqueo de la unidad con el software WD SmartWare

Siempre que apague y vuelva a iniciar el ordenador, o desconecte y vuelva a conectar la unidad al ordenador, el software WD SmartWare muestra el mensaje **Unlock My Book** (Desbloquear My Book):



Para desbloquear la unidad:

1. Escriba su contraseña en el cuadro **Password** (Contraseña).
Si proporcionó una pista para la contraseña al crear la contraseña, haga clic en la flecha **Password hint** (Pista de la contraseña) para ver la pista.
2. Haga clic en **Unlock** (Desbloquear) para desbloquear la unidad y activar el software WD SmartWare.

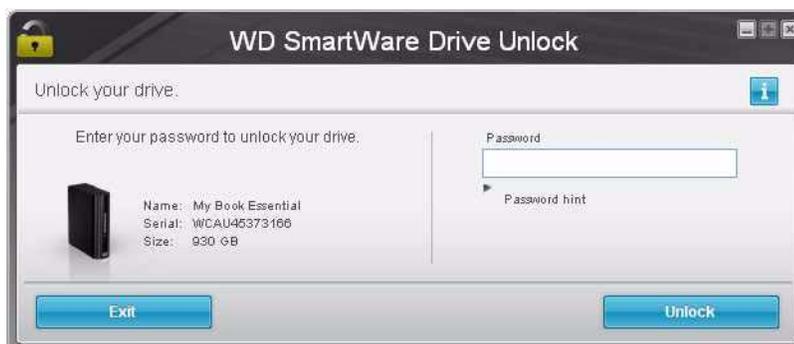
Al hacer clic en **Cancel** (Cancelar) la unidad permanece bloqueada y no se puede acceder a las funciones de copia de seguridad y recuperación.

Desbloqueo de la unidad sin el software WD SmartWare

Si conecta la unidad protegida mediante contraseña a un ordenador que no tiene el software WD SmartWare instalado, puede acceder a la partición del CD virtual de su unidad e instalar el software WD SmartWare como siempre. No puede acceder a la parte de datos de la unidad.

Para desbloquear la unidad sin tener el software WD SmartWare instalado:

1. Inicie la utilidad WD SmartWare Drive Unlock (Desbloquear la unidad de WD SmartWare):
 - Mediante la utilidad de administración de archivos del ordenador para abrir el CD virtual de WD SmartWare y haciendo doble clic en el archivo Unlock.exe.
 - Haciendo clic en **Inicio > Mi PC** y doble clic en el icono WD SmartWare bajo **Devices with Removable Storage** (Dispositivos con almacenamiento extraíble).



2. Escriba su contraseña en el cuadro **Password** (Contraseña).
Si proporcionó una pista para la contraseña al crear la contraseña, haga clic en la flecha **Password hint** (Pista de la contraseña) para ver la pista.
3. Haga clic en **Unlock** (Desbloquear) para desbloquear la unidad.
Si hace clic en **Exit** (Salir), no podrá acceder a los archivos de la unidad.
4. Cuando aparezca el mensaje **Your drive is now unlocked** (Su unidad está ahora desbloqueada), haga clic en **Exit** (Salir) para cerrar la pantalla de la utilidad WD SmartWare Drive Unlock (Desbloquear la unidad de WD SmartWare).

Desactivación de la función de bloqueo de la unidad

Importante: Una vez creada una contraseña, sólo un usuario que ha iniciado una sesión en el ordenador con privilegios administrativos puede desbloquear la unidad. Normalmente esto no es posible en ordenadores en hoteles, bibliotecas o establecimientos de Internet. Si va a necesitar usar la unidad con estos ordenadores, elimine la protección mediante contraseña para desactivar la función de bloqueo de la unidad.

Para eliminar la protección mediante contraseña de la unidad:

1. Haga clic en **Security** (Seguridad) en la pantalla Drive Settings (Configuración de la unidad) (consulte la Figura 17 en la página 30) para mostrar el cuadro de diálogo Your Drive is Secure (La unidad está protegida):



2. Escriba su contraseña en el cuadro **Password** (Contraseña).
3. Seleccione la opción **Remove security** (Eliminar seguridad).
4. Haga clic en **Update Security Settings** (Actualizar configuración de seguridad) para eliminar la protección mediante contraseña de la unidad y volver a mostrar la pantalla Set Security (Configurar seguridad).

Cambio de la contraseña

Para cambiar la contraseña:

1. En el cuadro de diálogo Your Drive is Secure (La unidad está protegida), seleccione la opción **Change password** (Cambiar contraseña) y:
 - a. Escriba la nueva contraseña en el cuadro **New password** (Nueva contraseña).
 - b. Vuelva a escribir la nueva contraseña en el cuadro **Verify password** (Verifique la contraseña).
 - c. Escriba una pista que le ayude a recordar su contraseña en el cuadro **New password hint** (Pista de la nueva contraseña).
2. Haga clic en **Update Security Settings** (Actualizar configuración de seguridad) para cambiar la contraseña.

6

Administración y personalización de la unidad

En este capítulo se incluyen los siguientes temas:

- Inicio del software WD SmartWare
- Comprobación del estado y la temperatura
- Supervisión de las alertas del icono
- Desconexión segura de la unidad
- Personalización de la configuración del software
- Personalización de la configuración de la unidad
- Actualización del software
- Desinstalación del software WD SmartWare

Una vez instalado el software WD SmartWare (consulte "Introducción al software

WD SmartWare" en la página 10), aparece el icono WD SmartWare  en la barra de tareas de Windows.



Haga clic en el icono para realizar las siguientes acciones:

- Iniciar el software WD SmartWare
- Comprobar el estado y la temperatura de la unidad
- Desconectar de forma segura la unidad
- Supervisar las alertas

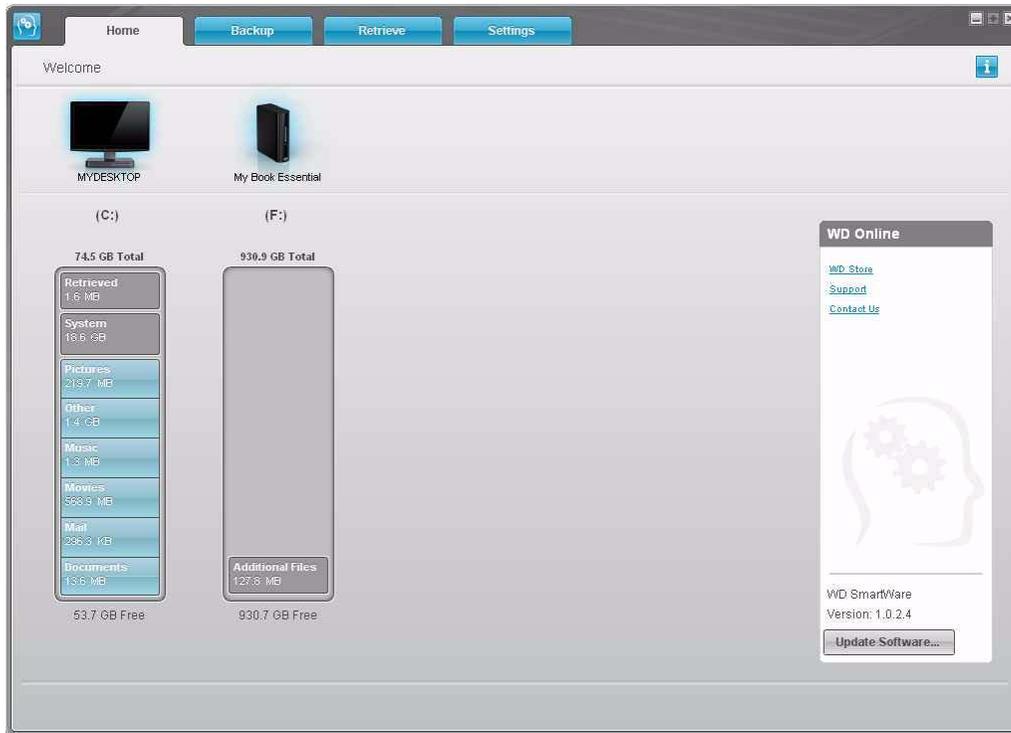
En las siguientes secciones se describe cómo utilizar el icono y métodos alternativos para realizar estas acciones, así como el modo de desbloquear la unidad My Book Essential con el CD virtual en el escritorio.

Inicio del software WD SmartWare

Si el software WD SmartWare se está ejecutando en segundo plano, puede iniciarlo de las siguientes formas:

- Haga clic en **Inicio > (Todos los programas) Programas > WD SmartWare > WD SmartWare**.
- Haga doble clic en el icono WD ShareSpace  de la barra de tareas.
Nota: También puede hacer clic con el botón secundario o con el botón primario en el icono WD SmartWare  de la barra de tareas y seleccionar **WD SmartWare**.

Aparece la pantalla WD SmartWare Home (Inicio de WD SmartWare):



Comprobación del estado y la temperatura

Pase el ratón sobre el icono WD SmartWare  en la barra de tareas para ver la capacidad de la unidad utilizada, su temperatura y si la unidad está bloqueada:

WD Drive Manager Status			
Drive Name [Volumes]	Used	Locked	Temperature
● My Book Essential USB HDD [I:]	1%	No	OK

Supervisión de las alertas del icono

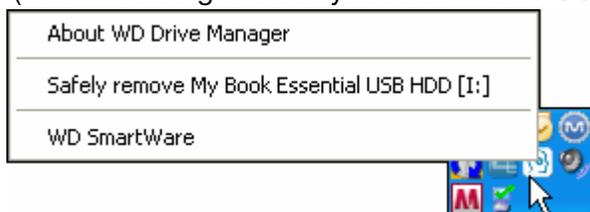
- Si el icono WD SmartWare  en la barra de tareas parpadea en verde y blanco, es posible que la unidad esté bloqueada o tenga un formato que el software WD SmartWare no reconoce (un formato no perteneciente a Windows en un entorno Windows).
- Si el icono WD SmartWare  parpadea en rojo y blanco, es posible que la unidad esté sobrecalentada. Apague la unidad y deje que se enfríe durante 60 minutos. Vuelva a entenderla y, si el problema persiste, póngase en contacto con el soporte técnico de WD.

Desconexión segura de la unidad

PRECAUCIÓN: Para prevenir la pérdida de datos, cierre todas las ventanas y aplicaciones activas antes de apagar o extraer la unidad.

Uso de la bandeja del sistema

1. Haga clic con el botón secundario en el icono WD SmartWare  de la bandeja del sistema, a continuación, haga clic en **Safely remove My Book Essential USB HDD** (Extracción segura de My Book Essential USB HDD):



Es posible que oiga cómo se apaga la unidad mientras el LED de encendido parpadea.

2. Espere a que el LED se apague antes de desconectar la unidad del sistema.

Uso del botón de encendido

1. Pulse el **Power Button** (botón de encendido) en la unidad My Book Essential.

Es posible que oiga cómo se apaga la unidad mientras el LED de encendido parpadea.

2. Espere a que el LED se apague antes de desconectar la unidad del sistema.

Personalización de la configuración del software

Gracias al software WD SmartWare es fácil personalizar rápidamente su propia configuración del software para conseguir el mejor rendimiento posible de la unidad:

- Especificando el número de versiones de copia de seguridad que desea guardar para cada archivo
- Impidiendo que se realicen copias de seguridad hasta horas en que el ordenador esté inactivo
- Especificando una sola carpeta en el ordenador para almacenar los archivos recuperados de la unidad
- Automáticamente:
 - Mostrando la pantalla de inicio de WD SmartWare siempre que conecte la unidad al ordenador
 - Buscando actualizaciones del software WD SmartWare

Para personalizar la configuración del software WD SmartWare para lograr el mejor rendimiento posible de la unidad, en la pantalla Software Settings (Configuración de software) (consulte la Figura 12 en la página 22):

SI desea . . .	ENTONCES haga clic en . . .	Y consulte . . .
Cambiar el número de versiones de copia de seguridad que desea guardar para cada archivo	File History (Historial de archivos)	"Especificación del número de versiones de copia de seguridad" en la página 22.
Permitir copias de seguridad en cualquier momento o impedir las hasta que el ordenador esté inactivo	Backup Speed (Velocidad de copia de seguridad)	"Pausa de la copia de seguridad hasta que el ordenador esté inactivo" en la página 23.
Especificar una ruta a otra carpeta de recuperación	Retrieve Folder (Carpeta de recuperación)	"Especificación de otra carpeta de recuperación" en la página 37.
Cambiar las opciones que aparecen siempre que conecte la unidad WD SmartWare al ordenador: <ul style="list-style-type: none"> • Mostrar la pantalla de inicio de WD SmartWare • Buscar actualizaciones del software 	Preferences (Preferencias)	"Configuración de las opciones de preferencias" en la página 38.

Especificación de otra carpeta de recuperación

Al iniciar una recuperación, puede decidir si desea almacenar los archivos recuperados en:

- Sus ubicaciones originales en el ordenador
- Una carpeta de contenido recuperado

De forma predeterminada, el software WD SmartWare crea y utiliza una subcarpeta Retrieved Content (Contenido recuperado) en la carpeta Mis documentos. Para especificar otra carpeta:

1. Cree una nueva carpeta o determine qué carpeta existente desea usar.
2. En la pantalla Software Settings (Configuración de software), (consulte la Figura 12 en la página 22), haga clic en **Retrieve Folder** (Carpeta de recuperación) para mostrar el cuadro de diálogo Set Retrieve Folder (Configurar carpeta de recuperación):



3. Haga clic en **Browse** (Examinar) y utilice la función de búsqueda para identificar la nueva carpeta de recuperación.
4. Haga clic en **Apply** (Aplicar) para guardar e implementar la nueva carpeta de recuperación.

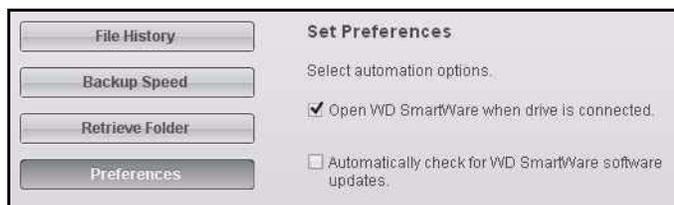
Configuración de las opciones de preferencias

Cuando está activado, siempre que se vuelve a conectar la unidad My Book al ordenador, las opciones de preferencias:

- Muestran la pantalla de inicio de WD SmartWare.
Esta es la opción predeterminada del software WD SmartWare, y se recomienda cuando se realizan varias copias de seguridad y recuperaciones rutinariamente todos los días. De lo contrario, puede desactivar la opción y abrir la pantalla de inicio de WD SmartWare cuando la necesite.
- Buscan actualizaciones del software.
Esto garantiza que siempre esté usando la versión de software más reciente.

Para activar o desactivar las opciones de preferencias:

1. En la pantalla Software Settings (Configuración de software), (consulte la Figura 12 en la página 22), haga clic en **Preferences** (Preferencias) para mostrar el cuadro de diálogo Set Preferences (Configurar preferencias):



2. Seleccione o elimine la selección de las casillas para activar o desactivar las opciones de preferencias:
 - **Open WD SmartWare when drive is connected** (Abrir WD SmartWare cuando se conecte la unidad)
 - **Automatically check for WD SmartWare software updates** (Buscar automáticamente actualizaciones del software WD SmartWare)

Personalización de la configuración de la unidad

Gracias al software WD SmartWare es fácil personalizar rápidamente su propia configuración de la unidad para conseguir el mejor rendimiento posible:

- Seguridad: cree, modifique y desactive contraseñas que impidan que otras personas accedan a los archivos de su unidad.
- Registro de la unidad: registre la unidad para recibir soporte técnico gratuito durante el periodo de garantía y obtener información acerca de las actualizaciones de software, las mejoras del producto y ofertas.
- Diagnósticos: realice diagnósticos y comprobaciones de estado para asegurarse de que la unidad funciona correctamente.
- Reloj de suspensión: apague la unidad durante largos periodos de inactividad para ahorrar energía y aumentar la duración de la unidad.
- Borrado de la unidad: borre todo el contenido de la unidad, incluida la contraseña configurada.

Para personalizar la configuración de la unidad para lograr el mejor rendimiento posible con el software WD SmartWare, en la pantalla Drive Settings (Configuración de la unidad) (consulte la Figura 17 en la página 30):

SI desea . . .	ENTONCES haga clic en . . .	Y consulte . . .
Utilizar una contraseña que impida que otras personas accedan a los archivos de su unidad	Security (Seguridad)	"Protección mediante contraseña de la unidad" en la página 29.
Cambiar la contraseña	Security (Seguridad)	"Cambio de la contraseña" en la página 33.
Eliminar la protección mediante contraseña de la unidad	Security (Seguridad)	"Desactivación de la función de bloqueo de la unidad" en la página 33.
Registrar la unidad para recibir soporte técnico gratuito durante el periodo de garantía y mantenerse actualizado acerca de los últimos productos de WD	Register Drive (Registrar la unidad)	"Registro de la unidad" en la página 39.
Realizar diagnósticos y comprobaciones de estado rutinarios de la unidad	Diagnostics (Diagnósticos)	"Comprobación del estado de la unidad" en la página 44.
Especificar un intervalo de tiempo de inactividad para apagar la unidad	Sleep Timer (Reloj de suspensión)	"Configuración del reloj de suspensión de la unidad" en la página 41.
Borrar la unidad para volver a ponerla en servicio si ha implementado la protección mediante contraseña y ha perdido u olvidado la contraseña	Drive Erase (Borrado de la unidad)	"Borrado de la unidad" en la página 41.

Registro de la unidad

El software WD SmartWare utiliza la conexión a Internet de su ordenador para registrar la unidad. Para registrar la unidad para recibir soporte técnico gratuito durante el periodo de garantía y mantenerse actualizado acerca de los últimos productos de WD:

1. Asegúrese de que el ordenador está conectado a Internet.

2. En la pantalla Drive Settings (Configuración de la unidad), (consulte la Figura 17 en la página 30), haga clic en **Register Drive** (Registrar la unidad) para mostrar el cuadro de diálogo Register Drive (Registrar la unidad):

The screenshot shows the 'Register Drive' dialog box. On the left, there is a vertical navigation menu with buttons for 'Security', 'Register Drive', 'Diagnostics', 'Sleep Timer', and 'Drive Erase'. The 'Register Drive' button is highlighted. In the center is a vertical image of a black WD My Book Essential drive. To the right of the drive image, the 'Register Drive' section contains the following text: 'WD lets you register your drive to receive software update notifications and customer support.' Below this are three text input fields labeled 'First name*', 'Last name*', and 'E-mail address*'. A small asterisk with the text '*Required Field' is positioned below the 'E-mail address*' field. Below the input fields is a 'Preferred language' dropdown menu currently set to 'English'. A checked checkbox is followed by the text: 'Yes, I want to receive communication from WD, including software updates for registered products, product improvement opportunities, and member discounts on WD products.' Below this is a blue link for 'WD privacy policy'. At the bottom right of the dialog is a 'Register Drive' button. In the bottom left corner, there is an 'About your drive' section with the following information: Product Name: My Book Essential, Serial Number: WCAU46373166, Drive Size: 930 GB, Operating System: Windows XP Service Pack 3, Firmware Revision: 1.025.

3. Escriba su nombre en el cuadro **First name** (Nombre).
4. Escriba sus apellidos en el cuadro **Last name** (Apellidos).
5. Escriba su dirección de correo electrónico en el cuadro **E-mail address** (Dirección de correo electrónico).
6. Seleccione el idioma en el cuadro **Preferred language** (Idioma preferido).
7. Active o desactive la casilla **Yes, I want to receive communication...** (Sí, deseo recibir comunicaciones...) para especificar si desea recibir notificaciones de correo electrónico acerca de las actualizaciones de software, las mejoras del producto y las ofertas.
8. Haga clic en **Register Drive** (Registrar la unidad) para registrar la unidad.

Configuración del reloj de suspensión de la unidad

El reloj de suspensión de la unidad apaga la unidad tras un cierto período de inactividad para ahorrar energía y maximizar la duración de la unidad.

Para especificar el período de inactividad del reloj de suspensión:

1. En la pantalla Drive Settings (Configuración de la unidad), (consulte la Figura 17 en la página 30), haga clic en **Sleep Timer** (Reloj de suspensión) para mostrar el cuadro de diálogo Set Sleep Timer (Configurar reloj de suspensión):



2. En el cuadro **Turn off Drive** (Apagar unidad), seleccione el intervalo de tiempo de inactividad tras el cual desea apagar la unidad.
3. Haga clic en **Set Timer** (Configurar reloj) para guardar e implementar la selección del reloj.

Borrado de la unidad

PRECAUCIÓN: Al borrar la unidad, se borran permanentemente todos los datos de la unidad. Asegúrese siempre de que ya no necesita los datos de la unidad antes de borrarla.

Para borrar la unidad:

1. En la pantalla Drive Settings (Configuración de la unidad), (consulte la Figura 17 en la página 30), haga clic en **Drive Erase** (Borrar la unidad) para mostrar el cuadro de diálogo Erase drive (Borrar la unidad):



2. Lea la advertencia acerca de la pérdida de los datos si borra la unidad.
3. Haga clic en la casilla **I understand** (Lo entiendo) para indicar que acepta el riesgo.
4. Haga clic en **Drive Erase** (Borrar la unidad) para borrar la unidad.

Nota: Al borrar la unidad, se elimina la contraseña. Si había creado una contraseña para proteger la unidad, necesitará volver a hacerlo después de borrar la unidad. (Consulte "Protección mediante contraseña de la unidad" en la página 29).

Actualización del software

Al hacer clic en el botón **Update Software** (Actualizar software) de la pantalla WD SmartWare Home (Inicio de WD SmartWare) se busca una versión actualizada del software WD SmartWare. A continuación, si hay una actualización disponible, la conexión de Internet abre la página de descargas de la página Web de servicio y soporte técnico de Western Digital.

Para actualizar el software:

1. Haga clic en la ficha **Home** (Inicio) para ver la pantalla Home (Inicio) (consulte la Figura 9 en la página 12).
2. Apunte la versión del software WD SmartWare que está instalada en su ordenador y que se muestra en el cuadro **WD Online** (WD en línea).
3. Haga clic en **Update Software** (Actualizar software).

La aparición de . . .	Significa que el software WD SmartWare está . . .
Un mensaje No updates available (No hay actualizaciones disponibles)	Actualizado.
Una conexión de Internet a la página de Downloads (descargas) de la página Web de servicio y soporte técnico de Western Digital	Desactualizado. Vaya al paso 4.

4. Siga las instrucciones de descarga e instalación de la versión más reciente de su sistema operativo.
5. Una vez terminada la instalación, apunte la nueva versión que se muestra en el cuadro **WD Online** (WD en línea).

Desinstalación del software WD SmartWare

Puede desinstalar fácilmente el software. Sin embargo, tendrá que reiniciar manualmente la tarea de copia de seguridad Run Backup (Ejecutar copia de seguridad) después de reinstalar el software, ya que la desinstalación borra la configuración de tareas de copia de seguridad. (Consulte "Copia de seguridad de los archivos del ordenador" en la página 15). La desinstalación también duplica todos los archivos de copia de seguridad de la unidad. Si lo desea, puede eliminar los duplicados.

Utilice la función Agregar o quitar programas del sistema operativo para desinstalar el software WD SmartWare del ordenador:

Windows XP

1. Haga clic en **Inicio > Panel de control**.
2. Haga doble clic en **Agregar o quitar programas**.
3. Seleccione **WD SmartWare** y haga clic en **Quitar**.
4. Haga clic en **Sí** en el mensaje **¿Está seguro de que desea...?**

Windows Vista o Windows 7

1. Haga clic en **Inicio > Panel de control**.
2. Haga doble clic en **Programas y características**.
3. Haga clic en **WD SmartWare** o el icono WD SmartWare y, después, en **Desinstalar/Cambiar** en la parte superior de la pantalla.
4. Haga clic en **Sí** en el mensaje **¿Desea continuar?**

7

Comprobación del estado de la unidad

Los archivos de datos de la unidad My Book son importantes para usted. El software WD SmartWare tiene varias herramientas de diagnóstico incorporadas para ayudarle a estar seguro de que su unidad funciona correctamente. Ejecute una de las siguientes pruebas si le preocupa que su unidad no esté funcionando correctamente:

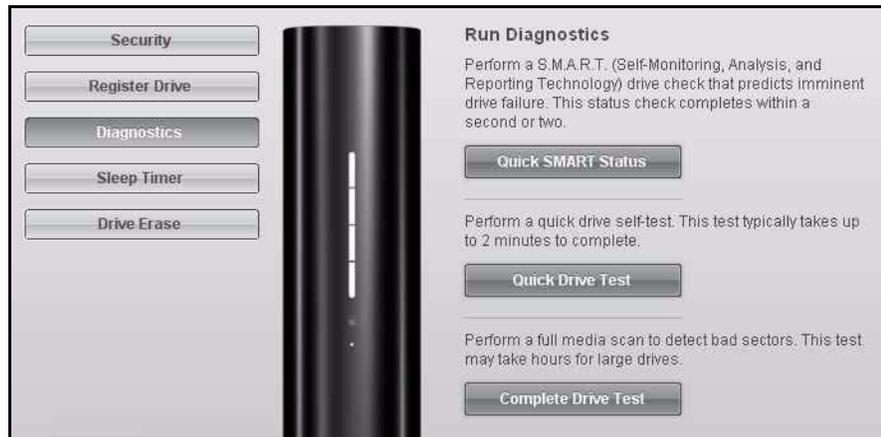
Herramienta de diagnóstico	Descripción
Quick S.M.A.R.T. Status Check (Comprobación de estado S.M.A.R.T. rápida)	S.M.A.R.T. es una función de predicción de fallos que supervisa continuamente los principales atributos de rendimiento interno de la unidad. Por ejemplo, un aumento detectado en la temperatura de la unidad, el ruido o los errores de lectura/escritura pueden proporcionar un indicio de que la unidad puede estar cercana a una condición de fallo grave. Con una advertencia por adelantado, puede tomar medidas de precaución, como trasladar los datos a otra unidad, antes de que se produzca un fallo. El resultado de una comprobación de estado S.M.A.R.T. rápida es una evaluación de aprobado o suspenso de la condición de la unidad.
Quick Drive Test (Comprobación rápida de la unidad)	La unidad My Book tiene una utilidad de diagnóstico Data Lifeguard (Protección de datos) incorporada que comprueba la unidad para ver si hay errores. La comprobación rápida de la unidad comprueba la unidad para ver si hay problemas de rendimiento graves. El resultado de una comprobación rápida de la unidad es una evaluación de aprobado o suspenso de la condición de la unidad.
Complete Drive Test (Comprobación completa de la unidad)	El diagnóstico más exhaustivo de la unidad es la comprobación completa de la unidad. Comprueba metódicamente todos y cada uno de los sectores para ver si hay errores e inserta marcadores de sector erróneo cuando es necesario.

El mejor momento para ejecutar el diagnóstico de la unidad y las comprobaciones de estado es de forma regular, antes de encontrarse con cualquier problema en la unidad. Y, puesto que son tan rápidos, ejecutar la comprobación de estado S.M.A.R.T. rápida y la comprobación rápida de la unidad proporciona una garantía de alto nivel con unas molestias mínimas.

Ejecute las tres comprobaciones siempre que encuentre errores en el disco al hacer copias de seguridad o recuperar archivos.

Para realizar diagnósticos y comprobaciones de estado de la unidad:

1. En la pantalla Drive Settings (Configuración de la unidad), (consulte la Figura 17 en la página 30), haga clic en **Diagnostics** (Diagnósticos) para mostrar el cuadro de diálogo Run Diagnostics (Ejecutar diagnósticos):



2. Haga clic en el botón correspondiente a la comprobación que desee ejecutar:

- **Quick SMART Status** (Estado S.M.A.R.T. rápido)
- **Quick Drive Test** (Comprobación rápida de la unidad)
- **Complete Drive Test** (Comprobación completa de la unidad)

8

Uso de la unidad con un Mac

En este capítulo se incluyen los siguientes temas:

- Formateo de la unidad
- Instalación en Mac OS X Tiger/Leopard/Snow Leopard
- Mejora del rendimiento con WD +TURBO
- Administración de la unidad en un Mac

La unidad My Book Essential que ha adquirido está preformateada como una partición NTFS única para que sea compatible con todos los sistemas operativos actualizados de Windows. Si lo desea, puede reformatearla como HFS+J para los sistemas operativos Mac OS X. (También puede reformatear una unidad Mac a NTFS).

Formateo de la unidad

PRECAUCIÓN: Al volver a formatear la unidad se borran todos sus contenidos. Si ya ha guardado archivos en la unidad, asegúrese de hacer una copia de seguridad antes de reformatearla.

Vaya a support.wdc.com. Consulte el ID de respuesta 3323 de la base de conocimientos para reformatear la unidad para el formato Mac OS X. (Consulte el ID 3645 para formatear una unidad Mac al sistema de archivos NTFS para usarla en Windows XP y el ID 3647 para formatearla para Windows Vista). Consulte "Solución de problemas" en la página 55 para obtener más información acerca del reformateado de una unidad.

Si reformatea la unidad para usarla con un Mac, siga los procedimientos que aparecen a continuación.

Instalación en Mac OS X Tiger/Leopard/Snow Leopard

Después de conectar físicamente la unidad como se muestra en la Figura 3 en la página 6, el CD virtual de WD SmartWare se monta en el escritorio y aparece bajo **Devices** (Dispositivos) en Finder (Buscador).



Nota: El software WD SmartWare se proporciona en forma de unidad de CD virtual (VCD) en la unidad My Book. El VCD aparece en el escritorio y funciona igual que un CD físico. Para ver el contenido del VCD, como la documentación y algunos programas adicionales, haga clic con el botón secundario y seleccione **Open** (Abrir).

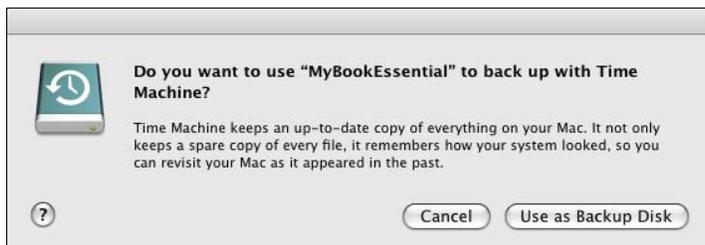
El icono My Book también aparece en el escritorio.



1. Haga doble clic en el CD virtual de WD SmartWare y, a continuación, en **WD SmartWare.exe**.
2. *Sólo Mac OS X Leopard y Snow Leopard:* Un mensaje pregunta si desea usar la unidad My Book para realizar copias de seguridad con Time Machine.
 - Si no desea utilizar el software de copia de seguridad Time Machine, haga clic en **Cancel** (Cancelar).

- Si desea utilizar el software de copia de seguridad Time Machine, haga clic en **Use as Backup Disk** (Usar como disco de copia de seguridad). El icono My Book aparece ahora como .

Nota: El software WD SmartWare es totalmente compatible con el software Time Machine de Apple. Al utilizar Time Machine, es posible usar el software WD SmartWare para proteger la unidad mediante contraseña, registrar la unidad y ejecutar los diagnósticos.



3. Aparece la pantalla Welcome to WD SmartWare (Bienvenido a WD SmartWare). Si Flash Player está instalado en el ordenador, la pantalla se animará.



4. Pro siga en "Introducción al software WD SmartWare" en la página 10.

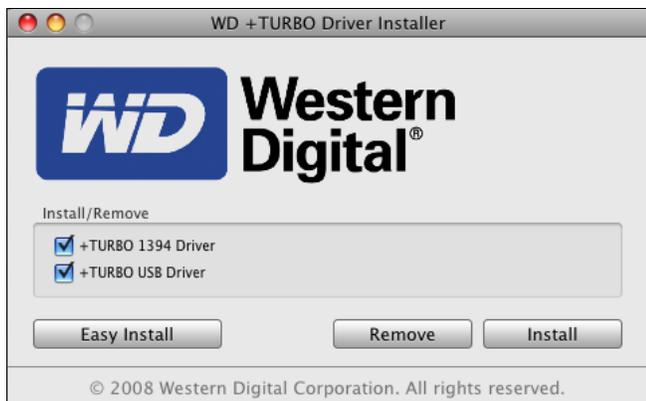
Mejora del rendimiento con WD +TURBO

WD +TURBO es una utilidad disponible en el VCD de WD SmartWare que puede instalar para mejorar el rendimiento de la unidad My Book en un Mac.

Para instalar WD +TURBO:

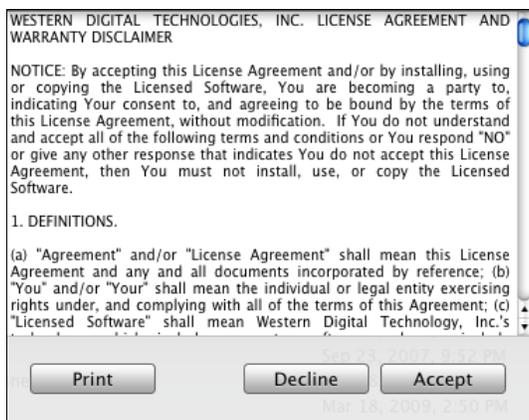
1. Haga doble clic en el icono WD SmartWare del escritorio.
2. Haga doble clic en la carpeta de extras.

- Haga doble clic en el icono WD +TURBO Installer.



- En la pantalla WD +TURBO Driver Installer, haga clic en **Install** (Instalar).

- Para aceptar el acuerdo de licencia, haga clic en **Accept** (Acepto).



- Un mensaje le informa de que la instalación de los controladores requiere que reinicie el ordenador para que se activen. Si desea continuar, haga clic en **Yes** (Sí).



- En el cuadro Password (Contraseña), introduzca la contraseña que normalmente introduce para acceder a este Mac.



Cuando la instalación está completa, se reinicia el ordenador.

Nota: Ahora el icono My Book  en el escritorio tiene el siguiente aspecto:



Administración de la unidad en un Mac

Acciones

Una vez instalado el software WD SmartWare, aparece el icono WD SmartWare en la barra situada en la parte superior de la pantalla.



Haga clic en el icono para realizar las siguientes acciones:

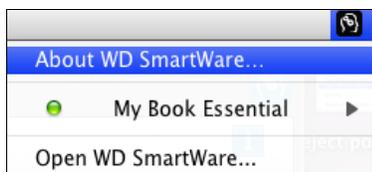
- Iniciar el software WD SmartWare
- Desmontar de forma segura la unidad y el CD virtual
- Comprobar la capacidad restante de la unidad
- Mostrar el número de serie de la unidad
- Supervisar la temperatura de la unidad

En las siguientes secciones se describe cómo utilizar el icono y métodos alternativos para realizar estas acciones, así como el modo de desbloquear la unidad My Book con el CD virtual en el escritorio.

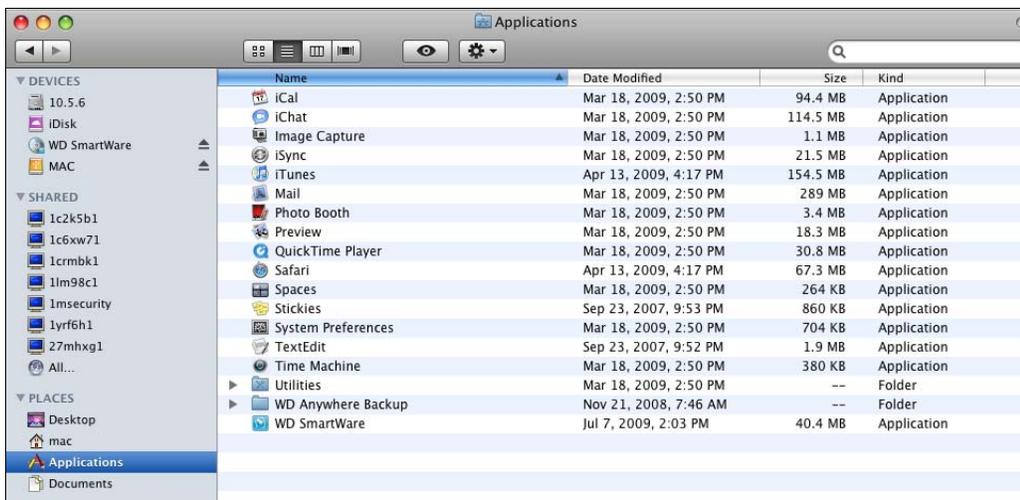
Inicio del software WD SmartWare

Si WD SmartWare se está ejecutando en segundo plano una vez instalado, hay dos formas de reiniciarlo:

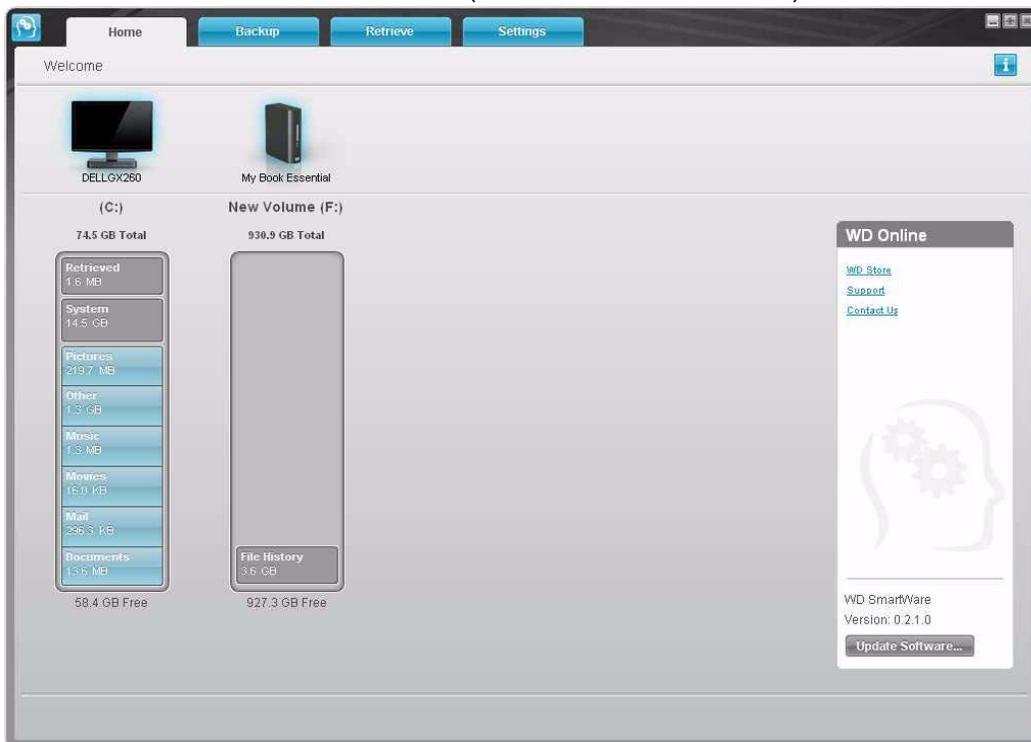
- Haga clic en el icono WD SmartWare  y seleccione **Open WD SmartWare** (Abrir WD SmartWare):



- En Finder (Buscador), haga doble clic en **WD SmartWare** en la lista de aplicaciones:



Aparece la ficha WD SmartWare Home (Inicio de WD SmartWare).

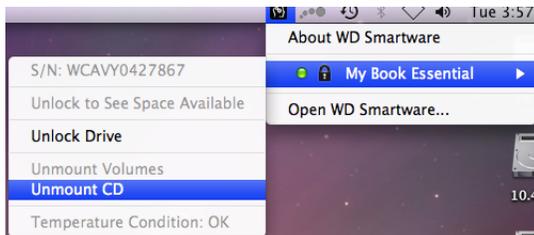


Desmontaje del CD virtual de un Mac

Para asegurarse de que todos los datos se han escrito en la unidad antes de desconectarla físicamente, desmonte el CD virtual y la unidad o el volumen.

Nota: Hay otras razones por las que puede desear desmontar un VCD. Por ejemplo, si tiene más de una unidad My Book con el mismo software conectado al Mac, se muestran varios iconos My Book VCD en el escritorio. Para limpiar el escritorio, puede desmontar los VCD duplicados.

1. Haga clic en el icono WD SmartWare  para mostrar una lista de las unidades.
2. Seleccione el My Book cuyo VCD desee desmontar y, en el submenú, haga clic en **Unmount CD** (Desmontar CD).



Desmontaje seguro de la unidad de un Mac

PRECAUCIÓN: Para prevenir la pérdida de datos, cierre todas las ventanas y aplicaciones activas antes de apagar o extraer la unidad.

Puede desmontar la unidad de un Mac de forma segura de tres formas distintas.

Mediante el icono SmartWare

1. Haga clic en el icono WD SmartWare  para mostrar una lista de las unidades.
2. Seleccione el My Book y, en el submenú, seleccione **Unmount Volumes** (Desmontar volúmenes). Si la unidad tiene más de un volumen, es posible que un mensaje le pida que seleccione el volumen.
3. Desmonte el CD virtual para asegurarse de que todos los datos se han escrito antes de desconectar físicamente la unidad. Seleccione el My Book y, en el submenú, seleccione **Unmount CD** (Desmontar CD).

Es posible que oiga cómo se apaga la unidad mientras el LED de encendido parpadea.

4. Espere a que el icono de la unidad desaparezca del escritorio antes de desconectar la unidad del sistema.

Mediante el icono My Book

1. Haga clic con el botón secundario en el icono My Book  del escritorio y seleccione **Eject "New Volume"** (Extraer "Nuevo volumen"), donde "Nuevo volumen" será el nombre que haya asignado al volumen.



Es posible que oiga cómo se apaga la unidad mientras el LED de encendido parpadea.

2. Espere a que el icono de la unidad desaparezca del escritorio antes de desconectar la unidad del sistema.

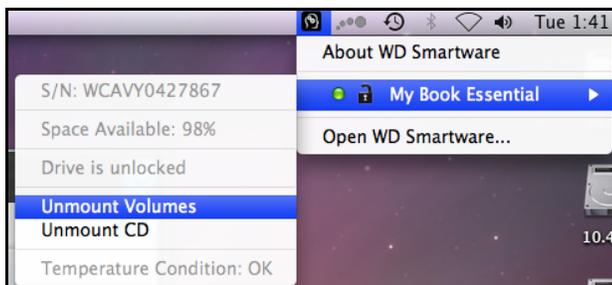
Mediante el botón de encendido

1. Pulse el **Power Button** (botón de encendido) en la unidad My Book Essential.
Es posible que oiga cómo se apaga la unidad mientras el LED de encendido parpadea.
2. Espere a que el icono de la unidad desaparezca del escritorio antes de desconectar la unidad del sistema.

Visualización del estado, el número de serie y la temperatura en un Mac

Puede utilizar el icono WD SmartWare  para determinar si la unidad está bloqueada, el espacio que está ocupado, el número de serie de la unidad y su temperatura.

1. Haga clic en el icono WD SmartWare  para mostrar una lista de las unidades:



2. Seleccione el icono My Book. En el submenú se muestra el número de serie de la unidad, el espacio disponible (si la unidad está desbloqueada) y la condición de temperatura.

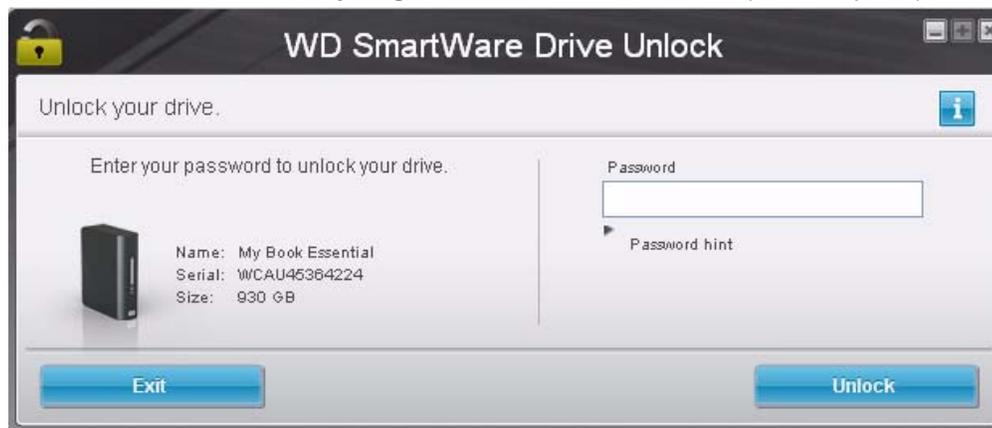
Desbloqueo rápido de la unidad mediante el CD virtual

Puede ser necesario desbloquear la unidad manualmente en los siguientes casos:

- Se desinstala el software y se desconecta la unidad mientras ésta está bloqueada.
- Se mueve la unidad a otro sistema y es necesario desbloquearla sin instalar el software.

Para desbloquear la unidad mediante el CD virtual:

1. Haga doble clic en el CD virtual WD SmartWare del escritorio.
2. Haga doble clic en el icono **DriveUnlock** (Desbloquear unidad). Aparece la pantalla WD SmartWare Drive Unlock (Desbloqueo de la unidad WD SmartWare).
3. Introduzca la contraseña y haga clic en el botón **Unlock** (Desbloquear):



4. Haga clic en el botón **Exit** (Salir).

Desmontaje del software WD SmartWare de un Mac

Importante: Puede desinstalar fácilmente el software. Sin embargo, tendrá que reiniciar manualmente la tarea de copia de seguridad Run Backup (Ejecutar copia de seguridad) después de reinstalar el software, ya que la desinstalación borra la configuración de tareas de copia de seguridad. (Consulte "Copia de seguridad de los archivos del ordenador" en la página 15). La desinstalación también duplica todos los archivos de copia de seguridad de la unidad. Si lo desea, puede eliminar estos duplicados.

1. Haga doble clic en el CD virtual WD SmartWare del escritorio o **WD SmartWare** en la lista de aplicaciones.
2. Haga clic en la carpeta extras y, a continuación, en la carpeta WD SmartWare Uninstaller (Desinstalador de WD SmartWare).

3. Haga doble clic en el icono WD Uninstaller. Aparece una pantalla desplegable de Western Digital:



4. Haga clic en **Remove** (Quitar).

Solución de problemas

En este capítulo se incluyen los siguientes temas:

- [Instalación, partición y formateo del disco](#)
- [Preguntas más frecuentes](#)

Si experimenta algún problema durante la instalación o uso de este producto, consulte la sección de solución de problemas o visite nuestra página Web de soporte en support.wdc.com y busque más ayuda en nuestra base de conocimientos.

Instalación, partición y formateo del disco

Cómo	ID de respuesta
■ instalar, particionar y formatear el disco en Windows XP y Vista	207, 3322
■ instalar, particionar y formatear el disco para Mac OS X 10.4.11 y 10.5+	287, 3323
■ cambiar el formato de Mac GPT a Windows XP NTFS	3645
■ cambiar el formato del disco de Mac GPT a Windows Vista NTFS	3647
■ obtener y reinstalar el software original incluido con este producto	1425
■ formatear el disco para el sistema de archivos FAT32*	1364
■ utilizar el disco simultáneamente en un Mac y un PC	291

*El sistema de archivos FAT32 tiene un tamaño de archivo individual máximo de 4 GB y no se pueden crear particiones mayores que 32 GB en Windows; sin embargo, los usuarios de Windows pueden superar estas limitaciones del tamaño de los archivos formateando la unidad para NTFS mediante la utilidad Administración de discos. Consulte el ID de respuesta 1287 en support.wdc.com y los artículos con los ID 314463 y 184006 en support.microsoft.com para obtener información detallada. Para crear particiones con un tamaño superior a 32 GB en FAT32 al formatear la unidad, descargue la utilidad de formato USB/FireWire FAT32 externa desde support.wdc.com/download.

Preguntas más frecuentes

Q: ¿Cómo determino si mi sistema es compatible con USB 2.0?

A: Consulte la documentación de la tarjeta USB o póngase en contacto con el fabricante de su tarjeta USB.

Nota: Si su controlador USB 2.0 está incorporado a la placa del sistema, asegúrese de instalar el chipset de compatibilidad adecuado para su placa del sistema. Consulte el manual de su sistema o la placa del sistema para obtener más información.

Q: ¿Qué ocurre cuando un dispositivo USB 2.0 se conecta a un puerto o concentrador USB 1.1?

A: USB 2.0 es compatible con USB 1.1. Cuando se conecta a un puerto o un concentrador USB 1.1, un dispositivo USB 2.0 funciona a la velocidad máxima de USB 1.1, 12 Mbps.

Q: ¿Por qué es lenta la velocidad de transferencia de datos?

A: Es posible que el sistema esté funcionando a velocidades de USB 1.1 debido a una instalación incorrecta de los controladores de la tarjeta adaptadora USB 2.0 o que el sistema no sea compatible con USB 2.0.

Si el sistema incluye una ranura para PCI, puede conseguir las altas velocidades de transferencia de datos del USB instalando una tarjeta adaptadora de PCI USB 2.0. Póngase en contacto con el fabricante de la tarjeta para ver los procedimientos de instalación y obtener más información.

Nota: Si se conecta una unidad externa adicional al producto WD, se comparte el ancho de banda de USB, lo que puede afectar al rendimiento.

Q: ¿Por qué no se enciende la unidad?

A: Asegúrese de que la unidad esté conectada a una fuente de alimentación. Puede ser necesario un cable especial para ordenadores con una potencia de bus limitada. Para obtener más información en EE.UU., visite nuestra página Web en store.westerndigital.com. Fuera de EE.UU., póngase en contacto con la asistencia técnica de WD de su región.

Q: *¿Por qué no se reconoce la unidad en Mi PC o en el escritorio del ordenador?*

A: Si el sistema tiene una tarjeta adaptadora PCI USB 2.0, asegúrese de que los controladores están instalados antes de conectar el producto de almacenamiento externo USB 2.0 de WD. La unidad no se reconoce correctamente a menos que el concentrador raíz USB 2.0 y los controladores del host estén instalados. Póngase en contacto con el fabricante de la tarjeta adaptadora para ver los procedimientos de instalación.

Q: *¿Por qué no se enciende mi ordenador cuando conecto mi unidad USB al ordenador antes de encenderlo?*

A: Según la configuración del sistema, el ordenador puede intentar iniciarse desde la unidad USB portátil WD. Consulte la documentación de configuración del BIOS de la placa del sistema para desactivar esta función o visite support.wdc.com y consulte el ID de respuesta 1201 de la base de conocimientos. Para obtener más información acerca del inicio desde unidades externas, consulte la documentación del sistema o póngase en contacto con el fabricante del sistema.

Apéndice

En este apéndice se incluyen los siguientes temas:

- [Cumplimiento de las normas](#)
- [Conformidad medioambiental \(China\)](#)
- [Información sobre la garantía](#)

Cumplimiento de las normas

Información FCC clase B

Se ha comprobado que este dispositivo satisface los límites para dispositivos digitales de clase B, según el Apartado 15 de la normativa FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perniciosas en instalaciones en entornos residenciales. Esta unidad genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perniciosas en la recepción de radio o televisión.

Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por WD podría invalidar el derecho del usuario a utilizar este equipo.

Cumplimiento ICES/NMB-003

Cet appareil de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Este dispositivo satisface la normativa canadiense ICES-003 Clase B.

Cumplimiento de seguridad

Aprobado para EE.UU. y Canadá CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1: Seguridad de equipos de tecnología de la información.

Approuvé pour les Etats-Unis et le Canada. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1 : Sûreté d'équipement de technologie de l'information.

Este producto debe suministrarse con una fuente de alimentación limitada aprobada, con doble aislamiento, o con una fuente de alimentación de conexión directa que lleve la etiqueta de "Clase 2".

Conformidad CE para Europa

La marca del símbolo CE indica el cumplimiento del sistema con las directivas de la Unión Europea, incluidas la directiva EMC (2004/108/EC) y la directiva sobre baja tensión (2006/95/EC). Se ha realizado una "Declaración de conformidad" de acuerdo con las directivas aplicables y se encuentra archivada en Western Digital Europe.

Marca GS (solo Alemania)

Machine noise - regulation 3. GPSGV: A menos que se especifique de otro modo, el nivel más alto de presión sonora de este producto es de 70db(A) o menos, según la EN ISO 7779.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 db(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779, falls nicht anders gekennzeichnet oder spezifiziert.

Aviso KCC (sólo República de Corea)

기종별	사용자 안내문
B급 기기 (가정용 정보통신기기)	이 기기는 가정용으로 전자파적합충족을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Dispositivo de Clase B 1. Tenga en cuenta que este dispositivo ha sido aprobado para usos no comerciales y puede ser usado en cualquier entorno, incluidas zonas residenciales.

Conformidad medioambiental (China)

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	镉 (Cd)	汞 (Hg)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
包装页	○	○	○	○	○	○
包装外壳	○	○	○	○	○	○
光导管	○	○	○	○	○	○
电源按钮	○	○	○	○	○	○
HDD 托架	○	○	○	○	○	○
EMI 外壳	○	○	○	○	○	○
个性化板材	○	○	○	○	○	○
Kensington 锁按键	○	○	○	○	○	○
螺丝 6-32x6.35mm	○	○	○	○	○	○
螺丝 M3x5mm+5W	○	○	○	○	○	○
垂直支脚	○	○	○	○	○	○
减震架	○	○	○	○	○	○
印制板装配 (PCA)*	○	○	○	○	○	○
硬盘	X	○	○	○	○	○
电缆组件	○	○	○	○	○	○
电源适配器	○	○	○	○	○	○
电源线	○	○	○	○	○	○

* 印制板装配包括所有印刷电路板 (PCB) 及其相应的各个组件、IC 及连接器。

○ : 表示此部件所用的所有均质材料中包含的此有毒或有害物低于 MCV 标准中的限制要求。

X : 表示此部件所用的均质材料中至少有一种材料包含的此有毒或有害物高于 MCV 标准中的限制要求。

在出现一个 “X” 的所有情况下, WD 采用容许的排除。

Información sobre la garantía

Cómo solicitar el servicio

WD valora su compra y tratará siempre de prestarle el mejor de los servicios. Si este producto requiere mantenimiento, comuníquese con el distribuidor al que le compró el producto originalmente o visite nuestra página Web de soporte técnico en support.wdc.com para obtener información acerca de cómo solicitar servicio o una Autorización de devolución de materiales (RMA). Si se determina que el producto puede estar defectuoso, recibirá un número RMA e instrucciones para realizar la devolución del producto. Si envía un producto sin autorización (es decir, un producto para el que no se ha emitido un número RMA), le será retornado y deberá asumir los gastos. Las devoluciones autorizadas deberán ser enviadas en un paquete aprobado para el envío, prepagado y asegurado, a la dirección indicada en sus documentos de devolución. Deberá conservar la caja y los materiales de embalaje originales para guardar o enviar el producto WD. Para establecer de manera concluyente el plazo de la garantía, verifique el vencimiento de la misma (se requiere el número de serie) en support.wdc.com. WD no será responsable de la pérdida de datos, independientemente de la causa, de la recuperación de datos perdidos ni de los datos contenidos en cualquier producto que le sea enviado.

Garantía limitada

WD garantiza que el producto, en el transcurso de su utilización normal y durante el plazo que se define más adelante, estará libre de defectos de materiales o mano de obra y cumplirá con la especificación de WD para el mismo. El plazo de la garantía limitada depende del país en el que haya comprado el producto. El plazo es de 2 años en la región de América del Norte, Central y del Sur, de 2 años en la región de Europa, Oriente Medio y África y de 3 años en la región de Asia Pacífico, a menos que la ley lo establezca de otro modo. Este plazo del período de garantía limitada comenzará a partir de la fecha de compra que aparezca en su recibo de compra. WD no tendrá ninguna responsabilidad por ningún producto devuelto si determina que el producto fue robado de WD o que el defecto declarado: a) no está presente, b) no se puede corregir razonablemente debido a que fue dañado antes de que WD recibiera el producto o c) es atribuible al mal uso, a una instalación incorrecta, a alteraciones (incluyendo la eliminación o la destrucción de etiquetas y la apertura o el desmontaje de gabinetes externos, a menos que el producto esté en la lista de productos a los que el usuario puede dar servicio limitado y que la alteración específica esté dentro del ámbito de las instrucciones aplicables, como se describe en support.wdc.com), a accidentes o a un mal manejo mientras estaba en posesión de alguien más que WD. En virtud de las limitaciones mencionadas y durante el período de garantía especificado, su garantía única y exclusiva será la reparación o sustitución del producto, a discreción de WD.

La garantía limitada precedente es la única garantía de WD y se aplica únicamente a los productos vendidos como nuevos. Los recursos aquí descritos se ofrecen en lugar de a) cualesquiera otros recursos y garantías, ya sean explícitos, implícitos o legales, incluyendo, entre otros, la garantía implícita de comerciabilidad o adecuación para un fin en particular, y b) todas y cada una de las obligaciones y responsabilidades de WD por daños y perjuicios, incluyendo pero no limitándose, a los daños accidentales, indirectos o especiales, o cualquier pérdida financiera, pérdida de ganancias o gastos; o la pérdida de información como consecuencia o con relación a la compra, el uso o el funcionamiento del producto, aunque se haya notificado a WD acerca de la posibilidad de que se produjeran tales daños y perjuicios. En Estados Unidos, algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de los daños y perjuicios indirectos, por lo tanto, las limitaciones precedentes tal vez no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y puede que usted tenga también otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

Índice

A

- Accesorios opcionales 2
- Actualización del software de copia de seguridad WD SmartWare 42
- Adaptadores de alimentación 6
- Adaptadores de alimentación de CA 6
- Alertas, icono parpadeante 35
- Análisis completo del soporte 44
- Archivo
 - categorías definidas 13, 17
 - historial, configuración de la unidad 37
 - historial, pantalla 22

B

- Borrado de la unidad 41
 - PRECAUCIÓN acerca del borrado de la unidad 41
- Borrar la unidad, pantalla 41
- Botón de encendido 5, 52

C

- Características del producto 1
- Categoría de archivos de documentos 13
- Categoría definida de archivos de correo electrónico 13, 17
- Categoría definida de archivos de imágenes 13, 17
- Categoría definida de archivos de música 13, 17
- Categoría definida de archivos de películas 13, 17
- China, RoHS 58
- Compatibilidad con sistemas operativos 3
- Compatibilidad del sistema 3
- Comprobación automática rápida de diagnóstico 44
- Comprobación de estado SMART 44
- Comprobación de la temperatura 35
- Comprobación del estado 35
 - en Mac 52
 - en Windows 35
- Conexión de la unidad 6
- Configuración de la unidad
 - borrado de la unidad 39, 41
 - historial de archivos 37
 - registro 39
 - reloj de suspensión 41
 - seguridad 29, 39

- Configuración de software
 - carpeta de recuperación 37
 - desaceleración del sistema 37
 - preferencias 37, 38
 - Configuración
 - Consulte Configuración de la unidad*
 - Configuración del reloj de suspensión de la unidad 41
 - Configurar
 - carpeta de recuperación, pantalla 37
 - preferencias, pantalla 38
 - reloj de suspensión, pantalla 41
 - Conformidad medioambiental, China 58
 - Contenido de la caja 2
 - Contenido del paquete 2
 - Conversión del formato de la unidad 46, 55
 - Copia de seguridad
 - acerca de la copia de seguridad de archivos 15
 - cuadro de contenido de archivos 19, 20
 - pantalla 16
 - procedimiento 17, 19
 - Creación de una contraseña 29
 - Cumplimiento de las normas 57
 - Cumplimiento de seguridad 57
 - Cumplimiento ICES/NMB-003 57
- ## D
- Desbloqueo de la unidad desde el CD virtual
 - en Mac 36
 - en Windows 36
 - Desconexión de la unidad 36
 - Descripción física 3
 - Desinstalación de WDSmartWare
 - de un Mac 53
 - de Windows 42
- ## E
- Ejecutar diagnósticos, pantalla 45
 - En línea, registro 5
 - Espacio disponible
 - en Mac 52
 - en Windows 35
 - medidor de capacidad 4
- ## F
- Formato NTFS 3
- ## G
- Garantía 59
 - Garantía limitada 59

H

Hardware 2

I

Icono parpadeante, alertas 35

Indicadores LED 4

Información FCC clase B 57

Inicio del software WD SmartWare

en Mac 49

en Windows 34

Interfaz de unidad USB 5

L

Luz indicadora 4

Luz indicadora de bloqueo 4

M

Mac

comprobación del estado 52

desbloqueo de la unidad desde el CD
virtual 53

desinstalación del software de 53

desmontaje del VCD de 52

desmontaje seguro de la unidad de 51

instalación de WD SmartWare 46

número de serie de la unidad 52

reformateado de la unidad 46

reinicio del software

WD SmartWare en 49

Medidor de capacidad 4

N

Normas, cumplimiento 57

Número de serie

en Mac 52

O

Opciones de preferencias,
configuración 38

Otra categoría definida de archivos 13, 17

P

P+F

USB 55

PRECAUCIÓN

acerca de cómo prevenir la pérdida de
datos al desconectar 36, 51

acerca del borrado de la unidad 41

con la unidad desbloqueada 31

contraseñas perdidas 29

Precauciones de manipulación 5

Precauciones para manipular la unidad 5

Preferencias, configuración de software 37

Protección mediante contraseña de la
unidad 29

PRECAUCIÓN acerca de contraseñas
perdidas 29

R

Ranura de seguridad Kensington 5

Recuperar

acerca de la recuperación de
archivos 24

carpeta, configuración de software 37

carpeta, especificar 37

procedimiento 24, 28

Reformateado de la unidad 46, 55

Registrar la unidad, pantalla 40

Registro de la unidad 39

Registro del producto 5

Registro, configuración de la unidad 39

Reinicio del software

en Windows 34

Requisitos de sistemas operativos 3

RoHS 58

S

Seguridad, configuración de la unidad 39

Servicio 59

Sistema

categoría definida de archivos 13, 17

desaceleración, configuración
de software 37

Sistemas operativos, requisitos 3

Sobrecalentamiento 35

Software WDSmartWare

desinstalación de un Mac 53

Solución de problemas 55

U

UL 57

Underwriters Laboratories Inc. 57

Unidad

borrado, configuración 39

conexión 6

desconexión de un PC 36

desmontaje de un Mac 51

desmontaje de VCD de un Mac 52

diagnóstico y comprobación del
estado 44

precauciones de manipulación 5

reloj de suspensión 41

V

Vistas frontal y posterior 3

W

WD SmartWare, funciones del icono
en Mac 49

WD SmartWare, icono
Windows 34

WD, servicio 59

Windows

comprobación del estado 35

desbloqueo de la unidad desde el
CD virtual 32

desinstalación del software

WD SmartWare de 42

Windows Vista/Windows 7

instalación de la unidad 8

Windows XP

instalación de la unidad 7

Se considera que la información proporcionada por WD es correcta y fiable; sin embargo, WD no asume responsabilidad alguna por el uso de dicha información ni por posibles violaciones de patentes o derechos de terceros derivadas del uso de esta información. No se concede licencia ninguna, ya sea implícitamente o de otra manera, bajo ninguna patente o derechos de patente de WD. WD se reserva el derecho a cambiar las especificaciones en cualquier momento y sin previo aviso.

Western Digital, WD, el logotipo de WD y My Book son marcas comerciales registradas; y My Book Essential, WD SmartWare y Data Lifeguard son marcas comerciales de Western Digital Technologies, Inc. Es posible que aquí se mencionen otras marcas pertenecientes a otras compañías.

© 2009 Western Digital Technologies, Inc. Todos los derechos reservados.

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630 EE.UU.

4779-705019-B00 Agosto 2009